

سالنامه ولایت اظہ

سنہ ۱۲۹۹

لبيدنا

ولا يظننا

١٢٩٩ سنة

لغفر

مقتدا

سایه مغار فوایه جناب
 پادشاهی و لایتک سکنه نجی دفعه
 اوله روقه سن اطقوز سکنه سالنامه
 ترتیب و تنظیم و بعض معلومات مفیده دج
 و ترجمه اولنگ اظنا و توزیکه عضنده اولوب
 زبرده محرر قومیه کی اوقات و ساعات عرض
 مذکوره توفیقاً یا بلسدر

تقریر

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

مشتعل	جمع	شعبان المظفر	مهرستان رومی	مهرستان وفتی	مهرستان وفتی	مهرستان وفتی	مهرستان وفتی	مهرستان وفتی	مهرستان وفتی
اول مهرستان	جمعه	۱	۵	۱۶	۱۱	۱۴	۱۶	۱۶	۴
وزیر باد شمال	پایان	۲	۶	۱۷	۱۱	۱۵	۱۷	۱۷	۵
مهرستان وفتی	پایان	۳	۷	۱۸	۱۰	۱۶	۱۸	۱۸	۶
مهرستان وفتی	پایان	۴	۸	۱۹	۱۰	۱۷	۱۹	۱۹	۷
مهرستان وفتی	پایان	۵	۹	۲۰	۱۰	۱۸	۲۰	۲۰	۸
مهرستان وفتی	پایان	۶	۱۰	۲۱	۱۰	۱۹	۲۱	۲۱	۹
مهرستان وفتی	پایان	۷	۱۱	۲۲	۱۰	۲۰	۲۲	۲۲	۱۰
مهرستان وفتی	پایان	۸	۱۲	۲۳	۱۱	۲۱	۲۳	۲۳	۱۱
مهرستان وفتی	پایان	۹	۱۳	۲۴	۱۱	۲۲	۲۴	۲۴	۱۲
مهرستان وفتی	پایان	۱۰	۱۴	۲۵	۱۱	۲۳	۲۵	۲۵	۱۳
مهرستان وفتی	پایان	۱۱	۱۵	۲۶	۱۱	۲۴	۲۶	۲۶	۱۴
مهرستان وفتی	پایان	۱۲	۱۶	۲۷	۱۲	۲۵	۲۷	۲۷	۱۵
مهرستان وفتی	پایان	۱۳	۱۷	۲۸	۱۲	۲۶	۲۸	۲۸	۱۶
مهرستان وفتی	پایان	۱۴	۱۸	۲۹	۱۳	۲۷	۲۹	۲۹	۱۷
مهرستان وفتی	پایان	۱۵	۱۹	۳۰	۱۳	۲۸	۳۰	۳۰	۱۸
مهرستان وفتی	پایان	۱۶	۲۰	۳۱	۱۴	۲۹	۳۱	۳۱	۱۹
مهرستان وفتی	پایان	۱۷	۲۱	۳۲	۱۴	۳۰	۳۲	۳۲	۲۰
مهرستان وفتی	پایان	۱۸	۲۲	۳۳	۱۵	۳۱	۳۳	۳۳	۲۱
مهرستان وفتی	پایان	۱۹	۲۳	۳۴	۱۵	۳۲	۳۴	۳۴	۲۲
مهرستان وفتی	پایان	۲۰	۲۴	۳۵	۱۶	۳۳	۳۵	۳۵	۲۳
مهرستان وفتی	پایان	۲۱	۲۵	۳۶	۱۶	۳۴	۳۶	۳۶	۲۴
مهرستان وفتی	پایان	۲۲	۲۶	۳۷	۱۷	۳۵	۳۷	۳۷	۲۵
مهرستان وفتی	پایان	۲۳	۲۷	۳۸	۱۷	۳۶	۳۸	۳۸	۲۶
مهرستان وفتی	پایان	۲۴	۲۸	۳۹	۱۸	۳۷	۳۹	۳۹	۲۷
مهرستان وفتی	پایان	۲۵	۲۹	۴۰	۱۸	۳۸	۴۰	۴۰	۲۸
مهرستان وفتی	پایان	۲۶	۳۰	۴۱	۱۹	۳۹	۴۱	۴۱	۲۹
مهرستان وفتی	پایان	۲۷	۳۱	۴۲	۱۹	۴۰	۴۲	۴۲	۳۰
مهرستان وفتی	پایان	۲۸	۳۲	۴۳	۲۰	۴۱	۴۳	۴۳	۳۱
مهرستان وفتی	پایان	۲۹	۳۳	۴۴	۲۰	۴۲	۴۴	۴۴	۳۲
مهرستان وفتی	پایان	۳۰	۳۴	۴۵	۲۱	۴۳	۴۵	۴۵	۳۳
مهرستان وفتی	پایان	۳۱	۳۵	۴۶	۲۱	۴۴	۴۶	۴۶	۳۴
مهرستان وفتی	پایان	۳۲	۳۶	۴۷	۲۲	۴۵	۴۷	۴۷	۳۵
مهرستان وفتی	پایان	۳۳	۳۷	۴۸	۲۲	۴۶	۴۸	۴۸	۳۶
مهرستان وفتی	پایان	۳۴	۳۸	۴۹	۲۳	۴۷	۴۹	۴۹	۳۷
مهرستان وفتی	پایان	۳۵	۳۹	۵۰	۲۳	۴۸	۵۰	۵۰	۳۸
مهرستان وفتی	پایان	۳۶	۴۰	۵۱	۲۴	۴۹	۵۱	۵۱	۳۹
مهرستان وفتی	پایان	۳۷	۴۱	۵۲	۲۴	۵۰	۵۲	۵۲	۴۰
مهرستان وفتی	پایان	۳۸	۴۲	۵۳	۲۵	۵۱	۵۳	۵۳	۴۱
مهرستان وفتی	پایان	۳۹	۴۳	۵۴	۲۵	۵۲	۵۴	۵۴	۴۲
مهرستان وفتی	پایان	۴۰	۴۴	۵۵	۲۶	۵۳	۵۵	۵۵	۴۳
مهرستان وفتی	پایان	۴۱	۴۵	۵۶	۲۶	۵۴	۵۶	۵۶	۴۴
مهرستان وفتی	پایان	۴۲	۴۶	۵۷	۲۷	۵۵	۵۷	۵۷	۴۵
مهرستان وفتی	پایان	۴۳	۴۷	۵۸	۲۷	۵۶	۵۸	۵۸	۴۶
مهرستان وفتی	پایان	۴۴	۴۸	۵۹	۲۸	۵۷	۵۹	۵۹	۴۷
مهرستان وفتی	پایان	۴۵	۴۹	۶۰	۲۸	۵۸	۶۰	۶۰	۴۸
مهرستان وفتی	پایان	۴۶	۵۰	۶۱	۲۹	۵۹	۶۱	۶۱	۴۹
مهرستان وفتی	پایان	۴۷	۵۱	۶۲	۲۹	۶۰	۶۲	۶۲	۵۰
مهرستان وفتی	پایان	۴۸	۵۲	۶۳	۳۰	۶۱	۶۳	۶۳	۵۱
مهرستان وفتی	پایان	۴۹	۵۳	۶۴	۳۰	۶۲	۶۴	۶۴	۵۲
مهرستان وفتی	پایان	۵۰	۵۴	۶۵	۳۱	۶۳	۶۵	۶۵	۵۳
مهرستان وفتی	پایان	۵۱	۵۵	۶۶	۳۱	۶۴	۶۶	۶۶	۵۴
مهرستان وفتی	پایان	۵۲	۵۶	۶۷	۳۲	۶۵	۶۷	۶۷	۵۵
مهرستان وفتی	پایان	۵۳	۵۷	۶۸	۳۲	۶۶	۶۸	۶۸	۵۶
مهرستان وفتی	پایان	۵۴	۵۸	۶۹	۳۳	۶۷	۶۹	۶۹	۵۷
مهرستان وفتی	پایان	۵۵	۵۹	۷۰	۳۳	۶۸	۷۰	۷۰	۵۸
مهرستان وفتی	پایان	۵۶	۶۰	۷۱	۳۴	۶۹	۷۱	۷۱	۵۹
مهرستان وفتی	پایان	۵۷	۶۱	۷۲	۳۴	۷۰	۷۲	۷۲	۶۰
مهرستان وفتی	پایان	۵۸	۶۲	۷۳	۳۵	۷۱	۷۳	۷۳	۶۱
مهرستان وفتی	پایان	۵۹	۶۳	۷۴	۳۵	۷۲	۷۴	۷۴	۶۲
مهرستان وفتی	پایان	۶۰	۶۴	۷۵	۳۶	۷۳	۷۵	۷۵	۶۳
مهرستان وفتی	پایان	۶۱	۶۵	۷۶	۳۶	۷۴	۷۶	۷۶	۶۴
مهرستان وفتی	پایان	۶۲	۶۶	۷۷	۳۷	۷۵	۷۷	۷۷	۶۵
مهرستان وفتی	پایان	۶۳	۶۷	۷۸	۳۷	۷۶	۷۸	۷۸	۶۶
مهرستان وفتی	پایان	۶۴	۶۸	۷۹	۳۸	۷۷	۷۹	۷۹	۶۷
مهرستان وفتی	پایان	۶۵	۶۹	۸۰	۳۸	۷۸	۸۰	۸۰	۶۸
مهرستان وفتی	پایان	۶۶	۷۰	۸۱	۳۹	۷۹	۸۱	۸۱	۶۹
مهرستان وفتی	پایان	۶۷	۷۱	۸۲	۳۹	۸۰	۸۲	۸۲	۷۰
مهرستان وفتی	پایان	۶۸	۷۲	۸۳	۴۰	۸۱	۸۳	۸۳	۷۱
مهرستان وفتی	پایان	۶۹	۷۳	۸۴	۴۰	۸۲	۸۴	۸۴	۷۲
مهرستان وفتی	پایان	۷۰	۷۴	۸۵	۴۱	۸۳	۸۵	۸۵	۷۳
مهرستان وفتی	پایان	۷۱	۷۵	۸۶	۴۱	۸۴	۸۶	۸۶	۷۴
مهرستان وفتی	پایان	۷۲	۷۶	۸۷	۴۲	۸۵	۸۷	۸۷	۷۵
مهرستان وفتی	پایان	۷۳	۷۷	۸۸	۴۲	۸۶	۸۸	۸۸	۷۶
مهرستان وفتی	پایان	۷۴	۷۸	۸۹	۴۳	۸۷	۸۹	۸۹	۷۷
مهرستان وفتی	پایان	۷۵	۷۹	۹۰	۴۳	۸۸	۹۰	۹۰	۷۸
مهرستان وفتی	پایان	۷۶	۸۰	۹۱	۴۴	۸۹	۹۱	۹۱	۷۹
مهرستان وفتی	پایان	۷۷	۸۱	۹۲	۴۴	۹۰	۹۲	۹۲	۸۰
مهرستان وفتی	پایان	۷۸	۸۲	۹۳	۴۵	۹۱	۹۳	۹۳	۸۱
مهرستان وفتی	پایان	۷۹	۸۳	۹۴	۴۵	۹۲	۹۴	۹۴	۸۲
مهرستان وفتی	پایان	۸۰	۸۴	۹۵	۴۶	۹۳	۹۵	۹۵	۸۳
مهرستان وفتی	پایان	۸۱	۸۵	۹۶	۴۶	۹۴	۹۶	۹۶	۸۴
مهرستان وفتی	پایان	۸۲	۸۶	۹۷	۴۷	۹۵	۹۷	۹۷	۸۵
مهرستان وفتی	پایان	۸۳	۸۷	۹۸	۴۷	۹۶	۹۸	۹۸	۸۶
مهرستان وفتی	پایان	۸۴	۸۸	۹۹	۴۸	۹۷	۹۹	۹۹	۸۷
مهرستان وفتی	پایان	۸۵	۸۹	۱۰۰	۴۸	۹۸	۱۰۰	۱۰۰	۸۸
مهرستان وفتی	پایان	۸۶	۹۰	۱۰۱	۴۹	۹۹	۱۰۱	۱۰۱	۸۹
مهرستان وفتی	پایان	۸۷	۹۱	۱۰۲	۴۹	۱۰۰	۱۰۲	۱۰۲	۹۰
مهرستان وفتی	پایان	۸۸	۹۲	۱۰۳	۵۰	۱۰۱	۱۰۳	۱۰۳	۹۱
مهرستان وفتی	پایان	۸۹	۹۳	۱۰۴	۵۰	۱۰۲	۱۰۴	۱۰۴	۹۲
مهرستان وفتی	پایان	۹۰	۹۴	۱۰۵	۵۱	۱۰۳	۱۰۵	۱۰۵	۹۳
مهرستان وفتی	پایان	۹۱	۹۵	۱۰۶	۵۱	۱۰۴	۱۰۶	۱۰۶	۹۴
مهرستان وفتی	پایان	۹۲	۹۶	۱۰۷	۵۲	۱۰۵	۱۰۷	۱۰۷	۹۵
مهرستان وفتی	پایان	۹۳	۹۷	۱۰۸	۵۲	۱۰۶	۱۰۸	۱۰۸	۹۶
مهرستان وفتی	پایان	۹۴	۹۸	۱۰۹	۵۳	۱۰۷	۱۰۹	۱۰۹	۹۷
مهرستان وفتی	پایان	۹۵	۹۹	۱۱۰	۵۳	۱۰۸	۱۱۰	۱۱۰	۹۸
مهرستان وفتی	پایان	۹۶	۱۰۰	۱۱۱	۵۴	۱۰۹	۱۱۱	۱۱۱	۹۹
مهرستان وفتی	پایان	۹۷	۱۰۱	۱۱۲	۵۴	۱۱۰	۱۱۲	۱۱۲	۱۰۰
مهرستان وفتی	پایان	۹۸	۱۰۲	۱۱۳	۵۵	۱۱۱	۱۱۳	۱۱۳	۱۰۱
مهرستان وفتی	پایان	۹۹	۱۰۳	۱۱۴	۵۵	۱۱۲	۱۱۴	۱۱۴	۱۰۲
مهرستان وفتی	پایان	۱۰۰	۱۰۴	۱۱۵	۵۶	۱۱۳	۱۱۵	۱۱۵	۱۰۳
مهرستان وفتی	پایان	۱۰۱	۱۰۵	۱۱۶	۵۶	۱۱۴	۱۱۶	۱۱۶	۱۰۴
مهرستان وفتی	پایان	۱۰۲	۱۰۶	۱۱۷	۵۷	۱۱۵	۱۱۷	۱۱۷	۱۰۵
مهرستان وفتی	پایان	۱۰۳	۱۰۷	۱۱۸	۵۷	۱۱۶	۱۱۸	۱۱۸	۱۰۶
مهرستان وفتی	پایان	۱۰۴	۱۰۸	۱۱۹	۵۸	۱۱۷	۱۱۹	۱۱۹	۱۰۷
مهرستان وفتی	پایان	۱۰۵	۱۰۹	۱۲۰	۵۸	۱۱۸	۱۲۰	۱۲۰	۱۰۸
مهرستان وفتی	پایان	۱۰۶	۱۱۰	۱۲۱	۵۹	۱۱۹	۱۲۱	۱۲۱	۱۰۹
مهرستان وفتی	پایان	۱۰۷	۱۱۱	۱۲۲	۵۹	۱۲۰	۱۲۲	۱۲۲	۱۱۰
مهرستان وفتی	پایان	۱۰۸	۱۱۲	۱۲۳	۶۰	۱۲۱	۱۲۳	۱۲۳	۱۱۱
مهرستان وفتی	پایان	۱۰۹	۱۱۳	۱۲۴	۶۰	۱۲۲	۱۲۴	۱۲۴	۱۱۲
مهرستان وفتی	پایان	۱۱۰	۱۱۴	۱۲۵	۶۱	۱۲۳	۱۲۵	۱۲۵	۱۱۳
مهرستان وفتی	پایان	۱۱۱	۱۱۵	۱۲۶	۶۱	۱۲۴	۱۲۶	۱۲۶	۱۱۴
مهرستان وفتی	پایان	۱۱۲	۱۱۶	۱۲۷	۶۲	۱۲۵	۱۲۷	۱۲۷	۱۱۵
مهرستان وفتی	پایان	۱۱۳	۱۱۷	۱۲۸	۶۲	۱۲۶	۱۲۸	۱۲۸	۱۱۶
مهرستان وفتی	پایان	۱۱۴	۱۱۸	۱۲۹	۶۳	۱۲۷	۱۲۹	۱۲۹	۱۱۷
مهرستان وفتی	پایان	۱۱۵	۱۱۹	۱۳۰	۶۳	۱۲۸	۱۳۰	۱۳۰	۱۱۸
مهرستان وفتی	پایان	۱۱۶	۱۲۰	۱۳۱	۶۴	۱۲۹	۱۳۱	۱۳۱	۱۱۹
مهرستان وفتی	پایان	۱۱۷	۱۲۱	۱۳۲	۶۴	۱۳۰	۱۳۲	۱۳۲	۱۲۰
مهرستان وفتی	پایان	۱۱۸	۱۲۲	۱۳۳	۶۵	۱۳۱	۱۳۳	۱۳۳	۱۲۱
مهرستان وفتی	پایان	۱۱۹	۱۲۳	۱۳۴	۶۵	۱۳۲	۱۳۴	۱۳۴	۱۲۲
مهرستان وفتی	پایان	۱۲۰	۱۲۴	۱۳۵	۶۶	۱۳۳	۱۳۵	۱۳۵	۱۲۳
مهرستان وفتی	پایان	۱۲۱	۱۲۵	۱۳۶	۶۶	۱۳۴	۱۳۶	۱۳۶	۱۲۴
مهرستان وفتی	پایان	۱۲۲	۱۲۶	۱۳۷	۶۷	۱۳۵	۱۳۷	۱۳۷	۱۲۵
مهر									

[illegible]

صاف	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
بجشنه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
جمع ابرمه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
پازار	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
بجشنه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
جمع ابرمه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
پازار	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
بجشنه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
جمع ابرمه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
پازار	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
بجشنه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
جمع ابرمه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
پازار	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
بجشنه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸																		

[illegible]

[illegible]

مبادی فصول اربعه

فصل ربيع - بهار	صالحی	مارت ۸	جمادی الاولیٰ ۷
صیف - یاز	چابنده	فرزاد ۹	شعبا ۵
خریف - کوز	جمعه	ایلول ۱۰	ذی القعد ۱۰
شتا - فیش	چارشنبه	کانون اول ۹	مهر ۱۰ ۱۲۹۹

امتداد فصول اربعه

بهار ۹۷ کون	۱۷ عت	۲۸ دقیقه
یاز ۹۷ کون	۱۵ عت	۵۶ دقیقه
کوز ۸۹ کون	۱۹ عت	۱۸ دقیقه
فیش ۸۹ کون	۱۶ عت	۲۴ دقیقه
۴۶۵	۴۱	۴۵

خاتمه تقویم

- (ا ط نه) -

لفظ و رسمى ذال معجمه ايله (اذنه) دن ايكنجى تحريف
ايله تقرر ايتشدور .

بر زمانلر همزه مقخمه و دال مهمله ايله (اذنه) تلفظ و تحريف
اولنوز كن (ادرنه) يه التباسندن مر اسلاتده سهو و خطا
وقوعنه . بنى دال مهمله (طا) يه قلب اولمشدى .

(اذنه) شهرى (ابو سليم اذنه) نام كس-نه نك
بنا كرده سيدور .

يو (ابو سليم) هارون رشيدك طرسوسه والى نصب
ايتديكى ذات اولمق كرك .

- ا ط نه ولايتى -

ا ط نه ولايتى اسياى صغرا نك جنوب جهنمده در كه شرقا حلب

دلار بکر شمالاً سیولس قونیه غرباً یتنه قونیه ولایت لریله
همحدود والواله رقی جنوباً آق دگره منتهی .

تقریباً ۵۰۰۰۰ مربع کیلومتر وسعتند. اولوب اطنه
ایچ ایلی . قوزان جیل برکت ناملریله دریت لوابی محتویدر

ولایتک اطراف ثلثه سی ایچ ایلی طاغلری بلغار طاغی قوزان
طاغی برکت طاغی کچی مشهور ویو کسک متسلسل
طاغلرله محاذ اولوب جانب جنوبیستند. متقاطع جبلردن
بشقه لرلریله وسط دائره ولایت واسع ومنبت
(چقور) اویره در .

- (جبال) -

- اور مان -

چام (قظران) لدین اردنچ میشه شمشاد کچی اشجار پک
چولقدیر . محالری اهلایی کراسته اهل ایدرلر . داخل
و خارجه کلیتو کراسته چقار چفت آلتلری یاییلور
احاطه لایب اولنور کور ایدیلور پک چوق استفاده واردر .

- معادن -

داغل ولایتده بخیلوجه معدن اولوب خصوصاً طاغلق

محللك طبقاتى تركيـ بائنده هر درلو معدنن اثر و نشانه
كورنديكي اهل فن و وقوف طرفلرندن سويلنيور .

معدنلرك ايشلد لمسك مايحتاج اليه اولان جاده لرك انشاسيله
مدت قليله ظرفنده ميدانه چيقارلسي جمله تصورلنددر .

- صولر -

ظاغلرده بك لطيف و لذت صولر نبعان ايدرل داخل ولايتده
متعدد نهرلر تشكيل ايدرلر . باشليجه لري سيمان جيجان
بردان كولك صو نهرلر يدر .

بك نافع مياھ معدنيه دنلي اولوب جوارنده بولن اهاالي
مواسم مخصوصلارنده (بانيو) تداوى ايدرلر .

- اهاالي -

اكثريتي اهل اسلامدن و بك جزئيسى ارمني و روم قتلوك
پروستان ملتلرندن عبارت و جمعا ۱۷۲۴۶۰ نفوس ذكور
مقيدر . فقط مقدار صحى تعليمات و نظامات جديده
و جهله بمنه تعالى اجرا اولنه چق تحريره ظاهره حقيقه جقدر .

- اقليم -

هوا درجات موقعيه يه كوره مختلندر . ظاغلرده قيش

شدیدجه فصول سائرہ معتدل سوا حلدہ اووہ لردہ قیش
(قاریاغماز) یک صغوق یازو کوز معتدلہ .

اطنہ نانہ شہرت المش اولان حرارت اووہ لردہ مخصوص
اولہرقی (کولکدہ) ۲۵ سانتیگراد درجہ دن عبارتدر .

شو قدر کہ اووہ لردہ حکم صیف امتداد فصول اربعہ
تقسیمی قبول ایتمہ جک کبی درت آیدن متجاوز ترقی و تنزل
اوزرہ دوام ایدر .

- حیوانات -

طساغلردہ جیلان قورد آیو خنزیر کبی سباع و کثرنلہ یک
دخی بولنور .

اووہ لردہ یغور چہ جیلان طوشان و طیور متنوعہ واردر .
دوہ آت بار کیر مر کب استرماندہ اوکوز قیون کچی هر
طرفندہ تشدیر یلوب استمتاع و استخدام ایدیلور .

(احوال صناعیہ)

- طرق و معابر -

اطنہ دن بدأ ایلہ طرسوسک ایچندن کچوب هر سین اسکله سنہ
منہی اولاق اوزرہ مقدم بر شوسہ یابلاش و بوندن اکر چہ

ساحل جهتنك بر قسمی مستفید اولمش ایسه ده مواقع سائرتهك
مشكلات مروریه و نقلیه سی باقی اولدقجه ملكك قبول
واسه تعداد فیض و ترقی یولنده کی اهمیت وضعیه سی
محروم التفات قالمش اوله جفندن کچن سنه دنبری لزوم
کورینان محملرده انشاآت و اکیالاته بر صورت فوق العاده ده
چالیشیلور .

از جمله قونیه خوالیسیله اطنه عربستان جهته رینك مواردات
رسمیه و سائره سی تاریخلرده جغرافیه لرده صعب المرو
اولقله مشهور اولان **كوك** بونغازی طریقه محتاج
و منحصر اولدنیچون بویولك كرك اطنه یه آریلان و كرك
طرسوس جهته رینك مر سین اسكله سنه کیدن شعبه لر یله طاز
بونغاز دنیلان اك صرب محلك تسویه و اکیالاته کال اعتنا ایله
سعی اولتمقده . و طریق مذکورك صاری شیخندن
طرسوسه قدر اولان محلك انشااه تعالی سایه معهور یتوائه جناب
تاجداریده یو سنه ختام بولسیچون دوام ایلامکده در .

یوره کیر زراعت کاهنك مخرج محصولاتی اولان قره طاش
اسكله سنه منتهی برشوسه انشا سیله زراعت و تجارت تقایماتك
سیل مانع لرندن بطاقلق تهله که لرندن قور تارلمسه کذلک
بهمت ایلامکده در .

جدول وسد و جاده گي انشاآت ساثره ايله کوپری و یول تعمیراتی گي شیردخی نخلارنده بیان اولنور .

معارف -

مدرسته لرده محناً صرف نحو منطق معانی عقاید اداب اصول فقه فرائض تدریسی معتاد اولسوب مدت تحصیل قیسنده یالکنز ایکی ییغی اوچ آیدن عبارتدر .

رشدیه لرده اشاعیده کوریه چنگ پروگرام وجهله عربی فارسی ايله ریاضیاتدن درس ویریلور .

تشیرو تعیم معارف حقینده گي مقصد مالیک سسرعت حصولنی تأمین ایچون جابجا صبیان مکتبازی اچیلهررق و مکاتب موجوده نکده احوال و اصول قدیمه سی اصلاح و تنظیم اولنهررق چو جتلیک تعلیم و تربیه لری الجماءات عصریه نك برنجی درجه سنده کی اسباب ترقیدن بولندیقندن کچن سنه دنبری هر طرفجه لزومی قدر مکاتب ابتدائیه کشاد ایدیلوب جمعیت مخصوصه لری طرفلرندن نظارت و اعتنا ایدلمکده اولدیغی گي اطافده بلدییه بیجه سنده بررشدیه عسکری مکتبکدنخی کشادینه حکومت سانیه جه ویریلان

قرار است با بولجاء تصدیق و تصویب بیوریلر قی معالیزینک
تعمین و اعراضی در دست مختاره در .

- ملاحظه -

انسانلرک و بلنگه انسانیتک جهالت کبی غدار جهل کبی
دشمن اولامز .

انسانلری سرق و غصب قتل عضیان مثل او انواعی ضایعه من
بر طاقم جالبه سو فی ایدن و حتی عقول سلیمه الصخانی بیله
خطالر دن خطاره و او جهلته بیک در لو بلالره دوشورن
هپ شو جهلندر .

خلاصه تاریخ بزه شو حقیقی ~~ص~~ و ستر و ب طور بیور که
ملیو نلره دشمنک بوز مدیغی جمعی بیقه مدیغی اسالی جهل
یا لکز باشنه حسی ایدیلور ایدلر بر صورتده کلوب محو
ایده بیلور .

یا بولایه قارشی سعادت انسانیه بی بحق مدافعه و محافظه
ایده بیله جنگ شی ندر ؟ شبهه سیز که معارفدر .
معارف اولدیمچون دیرلر که (قانون وضع ابدلرک
باشلو جه خنده تلری جمیت بشر به دن جهلک دفع و ازاله سی
اولمیدر) .

اکلا شیلور که قانون معارفله یار دغلا شیر .
طبیعیدر چونکه قانون مکافات مجازات اساسلر دن مرتب

ترباطم قواعد ایله افعال بشیری اداره ایدر سه معارف دخی
تهذیب و تعدیل یولارندن کلور بر حاقم فواید ایله اخلاق
وافکاری تربیه ایدر .

حتی تعمیق محنت اولنور سه معارف خلقت بشیریه نك مستعد
اولدینی فنانخی اصلندن کسه رك احوال عالمی بر بشته رونق
واسایشله تأمین ایدر وظائف قانونی بر بشته ر نك و آرایشله
تربیین ایلردیه حکم اولنور .

ایشته اوقدر قوتلی دسیسه لی بردشنت خصم غالی طایبق
لازم کلان بویه حکمتلی کرامتلی بر حاقم انسانیتی قرآنق
ایچون حکومت سینه نك تشویق و اقداملر نه کوره افرادك
ذیقدر تلمی طر ذلرندن دخی بیدر پی غیرت ملییه اثر لری
کلور لمیدر .

- زراعت -

الك بيوك سبب معيشت و شروتنر . منتظم چنتاكر و كويلر
اولوب چتور اووه ده و طاغ اره لر نه زراعت اولنور .
شمدی یه قدر فلج و حصاء ایشلری زور بازوی اقدام ایله
ال واسکی بطال التلرله اجرا ایدیه کلوب عمله ایسه ولایات
متجاوزهدن هر سنه کله چك غر یادن عبارت اولمق حسیله
کاه وقت وزمانیه کلد کلر ایچون جلب و دعوت کلفتلری

چكمك و وقتلر كچيرك و كاه كلان عملك نك مقدارى ايشه
كافى اولمه رق اجر تلى اغر لشمله برابريه ز مانيله و تماميله
بر ايش كررد ز يله مامك كى مانع استفاده و ترقى اولان
احوالدن طولايى امر زراعت اكثر يا فقط بر اداره اعتبار
و معيشت ايجون و سبله مديانه شكل و صور تنده قالد يعنى
بعض ممتبران زراع ادراك ايدر ك تسهيل عمليات و تهوين
صرفيات ايجون اور و پادن ايجابى و جهله ما كنه جلب
و استعمالنى ارز و ايمكه باشلا ديلر .

شـ وامل و ارز و افكار حكومت سنبه نك ذاتاً معطوف
بو ليدىغى استكمال اسباب ترقى مقصديه بك موافق اولمقدن
ناشى بو سبه لو ندره دن نمونه لك مكمل او قومويل و خرمن
ما كنه لى جلب الله استعمال اوليه بقدر .

قالدى كه دائره ولايتك فلى و زرع صالح اولان ير لى
مساحه تخمينيه جبه نصف دائره دن بلكه زياده اولوب
بو قسم اعظمك دنى الك واسع و منبت پارچه سى چقور
او وه در كه فلى و حصا د ما كنه ريك ايشخه ويره چكى
سهوات و سرعت جهت ليله زراعت نه درجه توسيع اينديه
اهالى و زراع موجوده به نسليله ييه بك چوق محلى جالى
قاله بقدر :

بو او وه تښت شرف جهننده كې قطعۀ وسيعۀ منبته سې اوافق
تفك چايلردن ماعسدا سيمان جيمان كښې اښكې شعريان
حياته مالك اولوب (ومن الماء كل شئ حيا) حكمتجه
احياى اراضى ايجون كړك بو نلردن و هكړك قزيب القعر
قبولردن مقدار كافى صوالق ممكن اولد يځي حالده حيفاكه
وخامت هوا شهر تندن ناشى او مثالو اراضى يې زراعتلريله
ظولديره جق قدر اهالى كلوب چوغا لمبور .

وخامت هوا ايسه بو رالك خلقتمده . وجود برياه اولوب
انجق مقدار كافى اهالى اولديځي جهته اعمار و تطهير اطراف
واراضى به موفق اولنه متهرق يغمور وسيل صولردن اولان
بطا قللك كوالرك چركا بلرك يازين حرارت شمس ايله
حاصل ابتدا كرى عفو تښت هوا يې افساد و اخلال ايلسندن
منبث اولديځي شبهه سزدر .

بوندن اون اون بش سته اولكې حالى دوشونه لم كه سواقا لك
مزبله لك كوالرك بو لرك پيسلكر ندى كچلمديكى زمالردر
هر كوشه باشنده برقاج ايصيه لى ايجاره لوه تصادف اولنوردى
سايۀ اصلاحاتو ايه جناب ظل الهيمده تنظيمات بلديه اصولى
اجرا اولنديغسندن برى نه هوا ده وخامترو نه ده پيسلكر لك
نمايچ طبيعیه سندن اولان فنا لركا لى .

دیمکدر که چقور اووه نک رفته رفته اعمار و تطهیرینه کافی
اهالی یرلشمکه باشلاسه ویمکن مرتبه باغلو و باغچهلر یتشدیرملکه
برابر زراعت ایداسه یالکرن چقور اووه دکل اطرافنی بیله جیادت
هوایه نائل اولور .

شو یولده تو سمیع و اصلاح زراعت ایچون پک چوق همت
وغیرتلر نظر شکرانله کور یلیور .

ملاحظات حکیمه دندر که بر معمور چققلکک هواینی تطهیر ایله
حفظ صحیحه حاصل ایتدیکی فائده یی بر قاج اجزاخانه حاصل
ایده . مز .

خلاصه هر در لوقابلیتی چایع اولان شو اراضی واسعه یه که
رزاق کریمک مبسوط قدرتی اولان بر سفره انعامدر .
غیرتلی اهالی کلوب یرلشمسی صحیحاً ارزو اولنور .

- مواسم زراعت -

بغدادی } ایول تشرین اول
ارپه } پموق
مارت نیسان
سیسام

باشلوجه تخم بو درت نو عدن عبارت اولهرق حاصلاتده بره
اون اولوق معتدل اولوب کوستریلان مواسم زراعت مواقعک
درجه واحکامنه کوره بر آیی قدر متخلفدر .

- انواع محصول -

بغدای ارپه بموق سبسام نخود مرجك پرنج دارينك
انواعی فصولیه صوغان توتون كشان تخمی .

- بغيچه -

نهر كنار لرنده و قصبه ل اطرافنده خياواجه بغيچه ل اولوب
زيرده كوستريلان حاصلات متنوعه النور ايسه ده
فن و تجربه يولنده بغيچه ينشدير كه باقليوب هر كس
كورديكندن ايرلساق ايسترارض ايله صوبك قابايت
وكفايته نظرأ تكثير و تنوع اشجار و اثمار ايله مثلاً بورادن
پورتقال اخراج اولنق لازم كاپير كن يفادن و طراباس شامدن
بورايه پورتقال كلور ويرلي يه ترجيح اولنور .

- بغيچه حاصلاتی -

ليمون پورتقال طاتلي ليمون نار الما ارمود اريك قيسي
زردالو شققالو مثالو لطيف و نفيس ميوه ل له يك چوق
وآذار شكر قامشي و هر نوع سبزه بولنور .

- باغ -

كر ك اووه ده و كرك طاخلرده يا يلا قلرده كاپيلو اوزوم
باغي اولوب دها بر طرفنده چوغا اتملقده در حصوله كلان

اوزو مدن بر قاج در لو استفاده و تنوع ایدر لر ابتدای حصولندن
ایکی مدت تازه صاقوب صکره بر مقدارینی قوریتور لر
بر مقدارینی ده بکمز و طاتلی پیشیر لر باغلا اکثریا اصحابک
مستقل بر مدار معیشتی اولور .

- صنعت -

بروچک قصه لرده استعمالی محله مخصوص حلیات متنوعه
ایله کوموش سوادلی سوادسز قهوه و سیغاره طاقاری
ولوازم سائر اعمال اولور .

ترزیک غزالق تنسکجیک باقرجیلق دوکجه جیک
قوندره جیلق اولوب الوان عیدیه اوزرینه کوزل سختیان
چیقاریلر فی محله رینه مخصوص چزمه و سائر ذوالایاق قابریله
آت طاقاری یا پاور کلیم چول چوال خرار قیاباصه و قالین
بز و طور اقدن دستی و کوب و طوغله نسج و اعمال اولور

فی الحقیقه ذکر اولنان صنعتلرک معمولاتی مملکتی ادخالات
اجنبیه دن اغنا ایدرچک مقدار و درجه ده دکلر و بر مملکتده
مکمل اعمالات فایده لری ایشک ثروت دا خلیه دن عید
اولنه رق موجب شرف و شاندر .

فقط هیچ بر مملکت احتیاجات متنوعه مدینه سنی یا لکز کندی
محصولات و معمولاتیه دفع و تسویه ایده یوب هر محکم

اسباب ثروت و رفاهی بشقه بشقه اوله رق انجیق مبادلات
ایله بر معایشه عمومی و جوده کله ییلور .

کورلمز می که بر مملکت نقطه مبادلات اولق استعداد
موقعیسه مرکز تجارت اولور .

بر مملکت وسعت و قابلیت اراضیسه محل زراعت اولور .
دیگری کثرت نفوس کی بر قاچ اسبابك اجتماعیه دستگاه
صناعت حاله کلور .

بر یسیده بر مظهریت خصوصیه ایله مکسب معارف حکمنه
کیه رک دار القنون عالم درجه سنده کور ییلور .

خلاصه هر اقلیم و مملکت شو جهان احتیاجه بر درلو
سعی و عمل ایله خدمت ایدرک معاملات متقابلدن خالی قالمیق
اوزره بر صورتله بهره دار ثروت اولدیغی کی
مملکتتمزك دخی بر نجی درجده عدایدله جک ثروتی امر
زراعت اوزرینه اولان سعی و همتك ثمره سی اولدیغندن
صنایع موجودنك تسویه سنه کفایت ایده مدیسی لوازم
محصولات ارضیه مزله مبادله تدارك اولنور .

ایمدی کرک عیناً و کرک مبادله سرمایه معیشت و ثروت

اولان زراعتك پورا لرجه هر نوع اسباب ثروته ترجیحی
استعداد موقع واستیعاب اراضی جهتالرله موافق مصلحت
بولمشیدر .

- تجارت -

ذخایر متنوعه - مازی چام قیو غی سسیسام اوزوم بموق
بیایغی قیل دری حیوان کراسته اخراجاتیلله معمولات ومنسوجات
افرنجیه ادخالاتی اوزرنده در .

بوراده قارنلرک فکرلری بر موزنه تجارت جهته میل
ایدلرده بعضاً کراک جدوللرینی اساس موزنه عدایلیمیرک
ادخالاتی اخراجاندن فضله اولان مملکتک متضررر بولندیغنه
ذاهب اولورلر حالبوکه بو حساب مسکو کاتک اصل ثروت
اعتقاد اولنمندن نشأت ایدوب حقیقت ماده یونک عکسیدر .

علم ثروت ملل و قاعده سنجه (موزنه تجارت مسکو کاتی
اخراج ایدن مملکت عایهتده در دیمک جائز اولندیغی کیانی
ادخال ایدن مملکت دخی دیگرندن زیاده مستفید اولدی دیمک
صحیح اولماز .

التون کوش مسکو کات هانکی محله احتیاجدن افزون

و او جهته قیچی دون ایسه اوزادین احتیاجه نسبتله نادر
بولندیغی و بناء علیه بهالی اولدیغی یرلره انتقال ایدر شو
اخراجاتک ادخالات یکونئی متجاوز اولمسنده برکونا فائده
بو قدر هر ملتک منفعتی بالعکس ادخالات جهته دره .

حتی بو فکر اساسینک تفسیری اولوق اوزره یازلدیغنه کوره
(ادخالاتی چوق اولان مملکتلرهم کندیسنک ماده حاصل
اید همدیکی اشیا یی خارجدن جلب ایندیکندن همده حصوله
کتیره بیلدیکی شیملری دیار اجنیه دن ده اهورن صورته
ادخال ایله بولرک طوغریدن طوغریه استحصالی حالده
فضله صرف ایده جکی امک وزجی قزاندیغندن اصل
ادخالاته اهمیت ویرلک لازم کلور) .

چونکه (انسانک سعی و عملیه حصوله کلان فائده لی قیمتلی
شیله ثروت اطلاق اولنور) .

تعریفنه کوره بر مملکتک سعی و عملی و انکله
وجوده کلش محصولی چوقسه او مملکت زینکین عدد
ایدیله جکی و مملکتک بومثللوز نکینلکی ایسه مبادله به سرماییه
اوله حق اشیا و محصولاتک کفایتندن عبارت بولندیغی جهته
ادخالاتن مقدار ایسه اونستنده زینکین اولدیغنه حکم ایدملیدر .

(تاريخ)

ولا يتك اكثر جهتلى تاريخه اك قديم ومهم وقواعده
تعلقدن خالى دكلدر :

(نه شبهه ؟) (يريوزنيك تهلكدلى طرفاريندن ماعدا
هانكى قطعه سي حواثدن هانكى نقطه سي مباحثدن يوش
قالمش كه حتى ائوريلك كلدانيلك ايرانيارك رويلرك سرحد
حكومتلى وياكذرگاه موفقيتلى اولان يوحوالى
خالى اوله ييلسون)

ليكن اوله الي اسكى احوال تاريخه نيك يورايه كوره جمع
واجال قبول ايده بيله جك قسمنى اسمايى بلاد وقصباتك لفظ
ونسبتنده واوره لرده دسسترين تحقيق اوله بيلديكمز
وجهله ويريله جك اشارتدن اكلا شايق اوزره ترك ايله بز
فقط شعشمه اسلامك بورالره زمان انشاريدن باشلا يوب
برنبده بيان ايدرز :

امير المؤمنين عمر بن الخطاب (رضى الله عنه) طرّف
ياشيرفندن مأمور ابو عبدة بن الجراح و ابو موسى الاشعري

رضی الله عنهما فی ۱۵ و ۱۷ طرسوس و اطراف فی فتح
و تشریف بیوردیلر :

(فائده)

طرسوس شهرینی یافت بن نوح (ع م اولادیندن
درد بیسیسک ایکنجی حقیقی ترشیش یایدیرمش و (ترسیس)
تسمیه ایلدیشدر . (قطیف الزهور - فی تاریخ الدهور)
» ص - ۱۴ «

حضرت فاروق دوز جلیل فتوحاتیندن صکره بورالره
اصحاب غزا و نجدتک تو جهلری خیلوجه زمان تأخر ایدرک
تا عصر عباسیانه قدر روملرک ائنده قالوب فی ۱۴۰ منصورک
عساکر منصوره سی مسیسک (مصیصه) زلزله دن هسرف
خراب سورینی تعمیر و پراکنده اهلیننی تو طین و تقریر ایله
بو حوالیده رکز علم ظفر ایلیمشیر :

فی ۱۷۰ هارون رشیدک امریله طرسوس تعمیر اولنوب
خیلوجه خلق اسکان اولندی : مأمون ۲۱۵ ده سیس
در بندلرندن کیروب ۲۱۸ ه قدر مظفرأ ضبط و تسخیر
اوغر اشیدی عباسیلرک دور استیلاری بورالجه ۲۵۴
صره لرنده انقضیا حالیه کیره زک مصرده طهورا یتش

اولان (طولون اوغلاری) ایچمه زمان بو حوالی پی
اشغال ایدوب ۲۸۵ ده ینه عباسیلردن معتضد باللهک فر
ونفوذی واصل اوله تیش ایشه ده انجیق حلبده قیسرینه
تشکیل حکومت ایدن ملوک جدا نیه زمانه قدرینه رایت
اغیار التنده قلوب ۳۳۳ دن ۳۹۱ حدینه قدر جدا نیرک حرب
و تشکیل اکیک اولدی .

(بونلردن سیف الدوله نک مواقع حریته ده ایسه سنه
یغیلان طوزلردن برکریچ یاپدروب وصیتی اوزره بالین
مزار ایتدیردیکی جمله مدایح مخصوصه سندنیر)

عجم زاده سی (ابو فراس الحمدانی) سیسده اسپر دوشوب
درت سنه صکره سیف الدوله قور تار مشدر .

(ایکسینکده خرابانده عربی کوزل قصیده وسائر اثرلی وارد)
صکره لری ینه زوملرک وعصر سلجوقیده برارالق یرلی متغلبلرک
الارنده قلوب تارلرک چراکس مصریه نک استیلار یتده
اوغرا مشدر .

وقتا که (ارطغرل) غازی نک رکابدار هجرتلری اولان
عشایر و خاندان قلمر و سلجوقیانه جابجا یرلشید یلر ایشته

اولی خاندانلاردن بوز اوغلی خانک یوره کیر او زور کوندر
قره عیسا قصون قوشمور وار ساق نام یدی نفر اولاد یله
نسار اتباعندن شمدیکی اهالی چپال تشعب و تکثیر ایشلر

اوز ما نلر ایچ ایل جهتی محتاج استخلاص بر خالده بولمغله
ار مانا که ۶۲۵ ده علاء الدین طرفندن کلیتو ترکمان قبا ئلی
اسکان ایدیش و برار الی سلفیکه دخی الده ایدیلرک ترکمان
رئیس قردینک زیر اداره سنده قالمیشلر

شمدیکی قرمان اسمی او قردیندن تحریف ایدیلدیکنی
(این بی بی) روایت ایش ایسه ده بشقه تاریخ نور الدین
صوفینک اوغلی قره مانک اورا لری ضبط ایشیله قره مان
اسمی زبانزد اولمشدر در لر

سلچوقیلرک نهایت ایام اقبالار نه ارکان دولتدن هر بر یسنگ
بر یر ده تأسیس حکومتله بیاغی بر طوائف ملوک پیدا اولدیغی
صنهر لده در که ذکر اولنان یدی قرتدا شک ال بیوکی
اولان (یوره کیرک) ک اوغلی رمضان بکدن پدا ایدن
آل رمضان دخی اطنه ده اجرای حکومت و تاحلته قدر ایصال
نفوذ و قدرت ایشیکه باشلا به رق ۷۸۰ دن ۹۷۰ ه قیر

آشناد و بوم مدت اینجند حکومتده اک زیاده پایدار اولان
خلیل بك و پیری محمد پاشا کی بر قاچ ذات داخل دایره
نفوذلی اولان محالری موقع واهالیسنه کوره جوامع
و مساجد و مدارس و عمارت مثلوا آثار خیره ایله احیا
ایلسلاردن .

زمان اداره لرینی چرا ~~مستریه~~ مصریه یه تحاب و تحارب
صور تار یله کچوروب و طرف سلطنت سنییه یه تویق انتساب
ایدوب امانتی تام و قته قدر محافظه ایملاردن .

یعنی (یاوز سلطان تسلیم) طاب مشواه خضر تارینک ضبط
مصر و حجازه عزیمتلرنده عرض عبودیتله زمان حکومتی
ید مؤید جهانسکیرانه لرینه تقدیم و تسلیم ایلسلاردن .

بو خدمتی ایفا ایدن محمود بك موكب هما یون ایله مصره
کیدوب شهید اولدق دن صکره مکافهینه اطنه حکومتنه
اوغلی پیری بك نصب اولنه رق بوندن بران صکره یه قدر
دخی منصوبا اداره مملکت ایستیلار .

۱۲۴۵ هـ قدر وایلر مسلمان نصیبه اداره اولنور . و فقط
عشایر ده کندی ایچلرنده دیکد کلری دره بکرك البریه
چل و عقد امور ایدیلوردی .

۸۳ ده عشا یرک قانون و معدلت دأره سته اد جالی فرقه
اصلاحیه به بیسز اوله رق بو تاریخ چهور اووه نک مید آ
اصلاحی اولشدر .

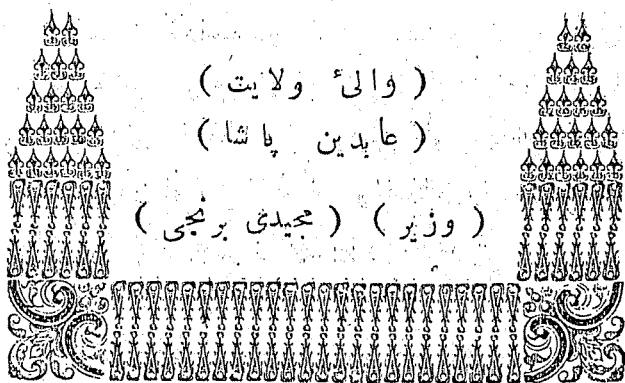
۸۴ ده حلب ولایتدن فک ارتباطیه برا بر قونیه ولایتیه
ملحق اولان ایچ ایل شجاعی دخی بری به التهرق اطنه ولایتی
تشکیل ایدلشدر .

ارتق هر فجه عدل و اساسی تقرر ایدرک عشیرتک اسکا نه
باشلندی . کد عین ایله کچنمک یو لاری کوسرلندی .
زراعت و حیوان یشدیرمک کبی اسباب تعیش و تمتع تعریف
و تأسیس اولندی . رفته رفته حکومت و معدلت به اولدیندی
خلق بیلوب اوکرندی .

واقعا مقدما فرقه اصلاحیه جده استا نبوله الدیریلان دزه
بکرندن میر میران ربه سلیله تلطیف ایدلش اولان قوزن
اوغلی احمد پاشا طقسنا بشده برتقرب ایله قونیه ولایتیه
اقامته رخصت قوناروب نه قوزان طا غارینه کلشیدی .
نوظلم و غدرندن ذاناً کوزلری قوش و سمر سملش
اهالیدن طسولایه بیلدیکی بفرقه جزیه ایله

ضبط حکومت سوداسته دوشمندی فقط حرکت عصیانیه
باشلیدی کتدینک وصولی خبریله برابر ایشیدیلور ایشیدیلور
قوة کافیه ایل بر فرقة اصلاحیه هیئت کلوب غائله تیویه
ایدرک قوزان اوغلنی اخذ ایل جولانکا اعتسافی اولمش
واوله حق محملری تطهیر و تأمین بیور مشلدر :

ایسته زمان اسایش رسان حضرت ظل الهمیده هر طرف
سالم و استوده اولوب شوقوزان وقعه سی دخی ظهوریله
برابر باصدیر یل رقی الیوم سایه موقیتیویه جناب ملو کانه ده
ولایات سائر شاهانه کنی اطنه ولایتی دخی مستظل
امن وسعادت و ازدیاد عمر جناب پادشاهیله جمله اهالی متشکراً
اوقات کذار اولمقده در :



✽ مجلس اداره ولایت ✽

(رئیس والی ولایت)

(اعضای طبیعیہ) (اعضای منتخبہ)

کفتردار (.. ..) حاجی بک
نائب صالح افندی (از میرپایہ مجردی) عبد الہادی افندی
مکتوبی انوری افندی (ثانیہ) حاجی محمد بک
مفتی صادق افندی (از میرپایہ مجردی) کر قوراغا (قیوجی باشی)
روم متره پولیدی جر مائوس افندی قوزمہ افندی
ارمنی مرخصی میکائل افندی اوسیب افندی
قتولک مرخصی قرہ بت افندی
یروستان بادولیمی ”

شجاس اداره باش کاتبی صائب افندی (ثانیہ)
کاتب ثانی محمد اکاھ افندی رفیق علی رضا افندی
مقید احمد و رفیق افندی

محاسبہ ولایت

(دفتر دار)

مہیز عبدالرحیم افندی -

مقید طران افندی مقید محمد وحید افندی
امر نامہ مقیدی احمد افندی در کنار مہیضی مصطفی افندی

مکتوبی قلی

(مکتوبی ولایت انوری افندی (ثانیہ)

باش کاتب عدلی افندی -

مہیضان
فتحی بك
سلیمان افندی
نوری افندی
حاجی حسنی بك

مسو دان
ذاکر افندی
رضا افندی
محمد افندی
رستم افندی

اوراق اوطا سی

باش کاتب عبدالباقي افندی

رستم افندی

سلیمان افندی

توری افندی

علی افندی

کامل افندی

یوسف افندی

ولایت ترجمانی عوادس افندی (ثالثه)

عذلیه دائره سی

(عذلیه انجمنی)

رئیس عذلیه معشای توفیق بک (متمیزی)

اعضا استیناف محکمه سی حقوق دائره سی رئیس

ومرکز ولایت نائی صالح افندی

جزا رئیس حافظ افندی (ثانیه دردمچی جمیدی)

تدایت حقوق عبدالحق افندی (مدرس)

جزا حاجی مصطفی افندی (مدرس)

امتیاف مدعی عمومی سالم افندی

مدعی عمومی معاونی فکری افندی

استیناف محکمه سی

(حقوق دائره سی)

رئیس مرکز ولایت نائی صالح افندی -

نصبی اعضا فخری اعضا

عبدالعزیز افندی قاسم بك (متمایز)

موسی افندی اوخانیس افندی

اعضا ملازمی ار تین افندی

جزا داره سی *

(رئیس حافظ افندی)

فخری اعضا

حاجی علی افندی

استپان افندی

نصبی اعضا

کاظم افندی

قره بت افندی

اعضا ملازمی حاجی حسن افندی

مدعی عموی سالم افندی -

حساب کاتبی خلوصی افندی

(کتبه سی)

باش کاتب جمال افندی

جزا

ضبط کاتبی محمد راسم افندی

دیگری دیمستن افندی

حقوق

ضبط کاتبی شمس افندی

دیگری ابراهیم افندی

اعشار و انعام نظارتی

ناظر بحری بک

باش کاتب رشید بک
محاسبه رفیق ثانی محمد افندی
محاسبه رفیق اولی عوادس افندی
تیسیرات کاتبی شوقی افندی
مبیض شکری افندی

مع تحریر ویر کو قلمی

مدیر حسن رضا افندی (مدرس)

باشکاتب اسماعیل فائق افندی
دفتر جی خالت افندی
وقوعات کاتبی بهجت افندی
مجنن مصطفی اغا
رفیق مصطفی افندی
دیکری نوری افندی
دیکری یوسف اغا

املاک قومسیونی

حاجی مصطفی اغا
قسطی اغا
علی افندی
قره بت افندی
یوسف اغا

✽ اور مان دارہ سی ✽

— سہر مقبش علی رضا افندی —

باش کاتب ابراہیم افندی

ولایت سہر مہندسی موسیو غرا مولا

ایکینچی مہندسی موسیو اولیوارو

قوند وکتور صفوقلی

دیگری

✽ مطبعہ ولایت ✽

— مدیر عاکف افندی —

محرر لر حق بک و محمد افندی

حر وفات

الیطوغرافیا

محرر تب اول حسین افندی

مأمور عزت افندی

محرر ثانی محمد افندی

رفیق محمد افندی

محرر ثالث حسن افندی

دستکاهی اغوب افندی

✽ اصلاح مکاتب جمعی ✽

- رئیس حاکم افندی -

مکتبی افندی

مکتوبی ولایت انوری افندی

عده می افندی

حاجی مصطفی افندی

یوسف ضیا افندی

حاجی علی افندی

محمد افندی -

حق بک

✽ ولایت ضبطیه الای ✽

- الای بکی سلیمان بک -

اداره امینی حسین افندی

✽ الای محلی ✽

- رئیس الای بکی -

اداره امینی حسین افندی

بیکباشی حسنی افندی

یوزباشی حاجی عمر اغا

حساب امینی حسن افندی

ملازم اول محمد غالب اغا

یوزباشی عبداللہ اغا

ملازم مصطفی اغا



(اطنه سنجاغی)

وسط دأره ولایتده واقع و مرکزی اولان اطنه قضا سیله
طر سوس مر سین قره عیسالو قضا لینی جامع در .

شمالنده ککوجک و کتد کجه بیولک طاغلرله اورما نلر
و (نهر لری تشکیل ایدن) پک چوق چایار و چشمدر
شرقنده اوفاق تفک اغاجلی اغا جسنز تپه لر جنوبنده آق دکن
اولوب غرب جهتهنده یته طاغلر و تپه لر کور یله جک واسع
بر اووه که ایچنده بر برینه در در بشر ساعت مسافه لی درت
ایرماق اقیور ایشته بو منظره اطنه سنجاغنک هیئت
مواقعیه سیدر .

اطنه قضا سسی - نفس اطنه شهر یله سکن ناحیه دن مر کب
اولوب شهر مذکور ولایتک دخی مر کزیدر .
اطنه شهر ی ۳۷ درجه ۱۰ دقیقه عرض شمالیده
و ۳۴ درجه طول شرقیده کائندر .

ملکیت بر اوفاق تپه نک اوستی ایله اطرافنده و (سیجان)
نهر نیک کنار غمر بدستده اوله برق جنوبه طوغری مستطیل
بر هیتهنده کورینور .

اطراف ی بر بچق ایکی ساعت مسافه دن باغ و بغچ لره محاط
اولمله برابر نهرک طولانه طولانه آقیشی موقعه بشقه جه
بر لطافت و یرینور .

- سیحان -

بعض تاریخ و جغرافیا رساله‌رنده بزم سیحانی جیحانی
سیحون جیحون یاز بیوریز اویا کشلاری (عیسی الارملی)
شوقه قطعه سیله تحیح ایدر :

یری فی بلاد الروم سیحان جاریاً
وبالشام یلنی جاریاً نهر سیحون
ویلنی بارض السیس جیحان جاریاً
وفی ارض بلخ قد جری نهر جیحون

سیحان نهري تا قیصریه حواله‌سینده کی طمانتی ایرما غنه
یولرده قاریشوب کلان اکلجه اوچور که چاقیط
اکور کون چایلیک هیئت مجتمعه سیندن عبارت اولوب
صوبی پک خفیف واطیفدر :

مجراسی پک طولاشیق اولدیغیچون جنوباً مملکتی اون ساعت
مسیافه ده بحر سفیده اتحق طقسان کیلو متروده منصب
اولیور :

نهرک هر کیلو متروده ۳۵ سانتیمتر و انحداری حساب
اولمش ایسه ده مجراسی طولاقون و طولاشیق اولتی حسبیه
طاغیردن قار و یغور صوری قاریشوب قیارتدیغی زمانلر
صیغیشه میده قی اطرافیه طاشوب وچوق یرلری و یوللری
یا صوب خسار ایدر :

بناء عليه مملكتك قارشو طرفتده ضويك اك خيزلي
چار پنديسندە كچن سنه بالاقدام اينكي جدول اچيلديغي كبي
مملكتك تهلكه پيدا ايند كينارنده وزراعتكا هله اچيلش
محللارده ده سدر يا پدير لمقده دير .

نهرلك اوزرنده ۴۰۰ ارشون طولنده متين ومنتظم
كوپري اولوب بونك وسطنده چيقتي ايله كوزل برغازينو
يا پديرلش ومملكت طرفتده كي قيوبي چوارنده برهوتل
انشا ايدلمكده بولمشدركه بونلردائرة بلديه لك بوسنه كي
انشاآت نافعه سند دير .

كوپرينك قارشوسونده كي قلعه خرابه سي اكسيلوب محاذي
اولديغي طريقدن برواسع جاده كشاد ايديله رك حكومت
قوناغندن طوغر يجه كوپرينك او كيندن كچوب شهرلك
نهايت شماليه سنه قدر كلان بولدخ شوسه حالنه كتيرلكله
برابربو طريق نهرلك كينارنده اولمقدن ناشي بر نقطه مناسبه
مقرر خستنده يته بلديه حيسابه منتظم بر قرائتخانه انشا
ايدلدي .

كوپري وجاده وشوسه كيچكلر باشدن باشه غازايله تنوير
ايدلمكده اولمغله الحق مملكت برزونق وزينت بوليور .
ملحق ناحيه لردن مهاجرين قره طاش مسيس سبر قنطلي

قارصندی ناحیه لرنده منصوب مدیر لر بولنوب پوره گیر
جانب شهر قره حاجیلو ناحیه لر جوار یتلری حسیبله
حکومت مر کزیه چه اداره اولنپور :

نواجی مذکور ه حقور اووه دا خلینده ال زیاده زراعت
ایر دیلان محارر اولوب فقط قارصندی و قره حاجیلو
ناحیه لر ینک زراعتی احتیاج محلیرینه کوره در :

زراعتی اولان ناحیه لر دن جانب شهر و پوره گیرده ذاتاً
وقدیماً واسع زراعتکارلر وار ایسه ده اطنه به اون ساعت
مسافه سی اولان مهاجر ین ناحیه سی قریم محارر به سنک عقینده
کلان مهاجر ینک اسکانیله تشکیل ایدلش یکی رشی اولدیغی
حالده کرک زراعتجه و کرک سخی و ترقیجه نواجی سار به
فائق اوله رق مر کز ناحیه اولان پارصیوات نام محله کی
قصه کتد کجه کسب جسامت اتمکده در :

واسع و منتظم جامع بولند یغنه مینی بو قصه ده جمعه کونلری
جمعه نماز یچون قهرای سهاره دن طویلنان بازار دخی
قور مقدمه در :

قصه ینک شمالنده وجوار نده جیحان نه ری جار یدر ارتباط
زسمیلری چیل برکت سنجاغنده ایسه ده بورایه مناسبت
موقیه سی حسیبله یورطه لق وایاس لیا نلری شو صره ده
تعریف لازم :

فوق طه لای لیا نی اسکندر و نک ار قه سندن طولاشان برکت
طاغنگ اتکری لدوسدن و مسیسک طاغریله او طرفه کی
اراضیسی باد شمالیدن و جیحان نهرینک منصبنده کی برون
غربی روز کاردن محافظه ایدوب طور دیغچون آقی دگر
لیا نلرینک هیسته جد آتر جیح اولنور .

بولیانه بر ساعتک مسافنده پک جنسیم و دیوار لریمین
اولان بر قلعه نک ار قه سنده اوفاق بر لیمان و لیمانک قبوسنده
بر اوفاق قلعه دهامو جوددر .

بو اوفاق قلعه یه و قتیله تحت البحر طایلی صوکتیلدیکی
حالا صاغم کورینان مجرادن اکلاشیلور .

بولردن بشقه اوچ طبقه لی بر طوب قله سیله اطراف
اربعة سنده کی خراب قلعه لر خند قار قالدیر ملر و بر طاقم
صنعتلی کوپر یلر و جزئی تعمیره محتاج دیوی و حمام و قرق
الی قدر کار کیر قبول کورلد کدن صکره او قلعه نک
او کنده کی یولدن زیر زمینه اینلکده سکرر ارشون
و صنعتلی و اوچر ارشون ارتفاعلی اوله قرق کافه سی طاشدن
او یولش اوچوز قدر او طه لر کورینور که بولارک جنازه
وضع و دفنه مخصوصاً یا پلش اولدیغی تخمین اولنور .

ایشته شوالار و ابنیه بیاغی بر خرابه زار اولیوب عالمده بر خاق
قلیکده بر کونش بولندیغی کی یوزنده ده یا لکن بر پادشاه

اولوق فنگر مفردانه سنی رهبر استیلا اتخاذ ایدن استگندرت
مشهورك دارایی اسیر المسی کی شرق و غربك سوابق
غریبه سیاره سنده کی فاجعه لك الك اسکی ومهملرندن
اولان بروقهك محل جریائی دینلان (ایاس) شهر قدیمك
یادگار عظمت و عمرانی اولمده در .

قره طاش ناحیه سی اطنه یه اون ایکی ساعت مسافه جنوبیه ده
پراكله باشیدر زراعت وسائر احوالی امثاله موافق اولوب
اسكله سی اولوق حسیله یوره فکیرك حاصلات ارضیه
وسائر سنك مخربیدر بنارین تجارت ایدیلور اهالیسی
تجار وزراغ صنفلرندن عبارتدر .

مسلس ناحیه سی که هر گزی تاسیس ومصیصه ر سملزده یازمش
اولان شهر جسیم وقدمك شغلیدر لمش بر جزئیدر .

قلعه خان حمام جامع مثلاو ابلیه حقیقه سسیله بر چوق خرابه
ومقبره سی اولدیغیچون کسور ناری بر خیلی فکر وعسبره
طالیدره جك صورت وهیئته در .

قصبهك جوارغر بیسنده جیحان نهری جاری ونهرك
اوزرنده اهمیتلیجه بر کورپی موجود در .

اهالیسی اسلام وخرستیان اولهرق عموماً زراعتله مشغولدر
سرقطی ناحیه سی اطنه یه شرقاً طقوز ساعت مسافه ده

ضای کجید قریه سی مرکز اوله رقی جامع و مکتبای و طوملی
نامنده بر قلعه سی و صاری چام صاری بچهلای نام اورمان
وار در

سرقنطی نامی اهالیسی اولان عشیرتک اسمیدر
بو عشیرت کریملی و چرخ پاره و سائر نامزلیله بر قایح شایسته
منقسم اوله رقی فزقه اصلاحیه استکاندن ضاکره زراعت
و تجارتیله ایشهرق ذاتاً متصف اولدقلری ادب و سکونت
اقتضاسیجه هر جهتدن آمین و مستریشدرل زراعت ایدرل
قیون کچی ضعیف دوه اوره توب کوزل کچیرل

قارصندی ناحیه سی شمالده واقع بر سنکستان اولوب
یوقاریده ذکرلی کجیدی اوزره اهالیسی انجق کندی
یه جکلی قدر زراعت ایده بیلور اهالی اسلام و خرسیندن
عبارت اولوب قرق ساعتده دور اولنه بیلجک جبلندن
کراسه و چفت آلتلری اعمال ایدلرک اشاعیلشده جریان
ایدن سیحان نهرنده صال باغلا توب اطنه یه کتیریلور

و موجود و واسع اولان یمور معدندن اهالی محلیه من القدم
جو هر چیمساروب چفت یموری و نعل و میخ کبی لازم
اعمال و فروخت ایدرل

بو ناحیه ده خدشه عالتی دافع شجرب بر گول وار در

قنات شهر و یوره کیر ناحیه لری کرک عن اصل یرلی و کرک
صکره لری یرلشمش زراعت ورنجورلرک تأسیس و تشکیل
ایلیش اولدقلری چقماکلرله قریه لردن عبارت اولوب
موقعا بسیط و واسع زراعتکا هلری محیطدرلر .
قره حاجیلو نامی بو ناحیه اهالیسی اولان عشیرتک اسمیدن
موقعلری اطنه نك شمالنده و قریبده برطاقم تپه لره جنوبه
طوغری براز اراضی بی شامل اوله رق بو نلردخی عشیرت
عادتق اوزره دوه وچکی بسیلرلر اطنه یه دوه لره خطب
کیتیروب صائشاری دخی مدار معیشتلریدر .

(قضا نك مقدار نفوسی)

مستقیم	غیر مستقیم
۲۱۹۶۰	۴۶۶۳
خانه	خانه
۱۰۷۰۰	۱۲۲۵

(قضا نك مقدار و نوع املاك و ائاری)

عدد	عدد	عدد
۱۸	جامع	۱
۳۸	مسجد	۲۵
		رشدیه
		صبیان مکثی

ز ديف دېونى	۱	تنگيه	۸
د باغخانه	۱	مدرسه	۳۵
قهوه خانه	۲۶	کنيست	۵
سلخ خانه	۱۲	خان	۲۷
معصره	۲۸	حمام	۴
فابريکه	۷	بدستان	۱
مېخانه	۵۴	دکرمان	۵۵
باغچه	۱۴۰	دکان	۱۹۷۸
باغ	۱۳۳۰	مغازه	۹۰
بوياباصمه خانه	۵	فرون	۳۳

(قضاړ)

طر سوس قضايي مرکز ولايتک غرب جهته ده و (دوه
پورته سيله) طقوز ساعت مسافده واقع د خړگزی
اولان طرسوس قصبه ستي تاريخ قسمته بيان اولنديغي
اوزره پک قدیم برملنگت اولوب اليوم درون و پيرون
لغچه لندر .

استکي تاريخلرده (گيدفوس) و سکره لری بردان
د نيلان نهر که بنه استکي تاريخلرده تاوړوس تسميه اولنان
طاغلردن و پري دوت و ديکری اون بش ساعتک مسافه دن

لبنان و اجتماع ايدرك اوچ خرقه متعسماً مملكتك الجندن
جريان ايدر نهرک بويلا تقسيم وتصريف ايندلمش اولمىندن
ناشي بغيرلى پك واسع و معهود در .

قضا جانب شهر قضاون قرشتمون كوكك مع تكة لي
غرون مع اولاش ناحيه لزي شامل اولوب اولمى اوچ
ناحيه مري كز قضا جة اداره اولمقه و ديكر ناحيه لوده
منصوب مدير ل بولمقه در .

تواحي مذ كوزه نك هيستنده زراعت واراسته ده اك زياده
زراعت مري كز قضا جة اداره اولنان ناحيه لوده در .

ديكر ناحيه لوده مقدار كافي زراعتله برابر اورما نلق اولمق
حسيمله كرامته اعمال ايندله رك وباغلي تشميدير لهر ك تعيش
و تمتع اولنور .

اشبو طاعلق ناحيه لرك آب و هوا سي پك لطيف اولديغچون
اطنه و طرسوس اهاليستندن خيلوجه نفوس يايلاق اتحاد
ايدوب معهود خانه وباغ و بغيرلر پيدا ايندلمشدر .
كر ك طرسوس قضيه سنده و كرك ملحقاننده ابلية عتيقه دن
بر طاقم قبول و قلعه و از جمله مري و نه يكپاره برقيادن
اويولمش قلعه ايله كوكك ناحيه سنده اسكيدن و مصر ليلر
ظرفندن انشا ايدلمش قلاع و استحكا مرموجود در .

اولاں جہتندہ ۱۵ درجہ سخونتلی برقابلجہ اولوب
 ۱۵ اغستوسدہ بانیو ایدلسی ایٹلا قونج سزی
 علملرچون نافع و معتاد در
 قضاٹک زراعتی برنجی تجارتی اینکینچی صناعتی اوچنچی
 درجہلرده اولدیغی کی طولاً ۳۰ وعرضاً ۲۵ ساعتک
 وسعتده اور مانبری واردر

(قضاٹک مقدار نفوسی)

خرستیان

۸۳۱

مسلم

۱۸۲۸۴

خانه

۳۲۲

خانه

۷۳۹۸

(قضاٹک مقدار ونوع املاک وائاری)

مسجد	۲۴	جامع	۳۱
مدرسه	۱۹	تکیه	۲
کنیسا	۸	چشمه	۱۳
حمام	۲	خان	۹
دکرمان	۱۱	بدستان	۱
مغازه	۱۵	دکان	۸۳۰
دبوی	۱	فرون	۲۵

۱	لو یا باصه خانه	۶۰	مکتب صبیحان
۱	رشته	۲۰	قهوه خانه
۱۲	سلخ خانه	۲۸	معصره
۷	قار بقه	۱۵	میخانه
۶۰	بغچه	۳۰۰	باغ

(مرسین)

مرسین قضاای طرسوسک جانب غر بنسند و لب دریاده واقع اولوب (مرسین) شهری موقعیک مرسین اغاجلی اولسندتاشی مصرلپارک اقامتی اناسنده کسمیه ایدیشدن .

مرکز قضا مرسین قصبه سنده ایکی طاشدن وایکیده اخشایان یاباش درت اسکله وادور .

بو اسکله لر قونی و قیصریه و انقره حوالیسینک اکثر ادخالات و اخراجات واسطه اولدیغیچون اسکله باشند تجارتی مهتدره .

قصبه نك خارجده بر اجته فتاری اولوب الی میل مسافه دن بحر ویرده مشاهد و اولور .

قصبه یه ۱۰ ساعات مسافه ده قره قن الاطه کوندز ناملرند اوچ منبعدن اجتماع ایدرک غرب جهته ده بر نهر جریان ایدر .

بلغار طاغوتند و وضو نظراس نام قریه دن تابع اولان
برچای قصه نك دروننده تقسیم ایله جاریدر .
اطراف قصه ده ایچه بعید اولوب هر درلو میوه و سبزه
وارد دز .

برچاق ساعت به غریبسنده ویران شهر دیمکله معروف
بر مملکت خرابه سی ولب دریاده دیوار تملیله اون بش
زراع طولنده و ایکی قولاج قالینلغنده پك چوق مرمر
دیر کار اولوب الآن کیمی قائم و سگیمیسی میدهدند .

بو نلر کی آثار قدیمه سی واهله شمال جانیلنده کی بزرگی
اوزرینه اوچ درت قنطره اوله رق یا پلش برصو مجراسی
حقیقه شایان اعتبار در .

(قضایا قرای متجاوره سیمه بالکن الوانی ناحیه سی)

- شامل اوله رق مقدار نفوسی -

مسلم	غیر مسلم
۸۱۱۲	۲۳۲
خانه	خانه
۳۵۰	۷۶

(اقصائک مقدار و نوع املاک و آثاری)

جامع	۳۰	مسجد	۱
مدیر سه	۷۹	چشمه	۶
کنیسا	۵	خان	۴
حمام	۱	بدستان	۳
دکرمان	۱۵۰	دکان	۴۴
مغازه	۱۳	فرون	۴۵
مکتب	۱۵	قهوه خانه	۳۱
سلخ خانه	۱۲۵	بغچه	۱
میخانه	۲	فایر یقه	۹
موصره			۱۰

قره عیسالو قضاسی می کرو لایته شمالاً ۱۰ ساعت مسافه ده
واقع جیجه لی قریه سی مقری اولوب اعتباری اوله رق منه منجی
قره عیسالو یوقاری واشیاغی دینداری ناملرنده درت
نا حیه دن می کبیر

بو قضا ده کی اهالی یا لکیز زراعت و گراسته اعماله مشغول
اوله رق پکنیورل فوق و سیدسام محصولدی ذخیره لری نه
غالب اوله رق بویکی محصولی صاوب اطنه دن لوازم

کونور رابر فقط ملبوسات بجه چوق اخیما جاری اولوب
 کندی ایلرله بز و الاجه نسج و تلبس و استعمال ایدر لر .
 داخل قضاده قزل طاع یا یلاخی اطنه اها ایستندن بر قسمنک
 یاز لاخی اولوب منتظم بر قصبه حائیده بو لند یغی کک
 حکومت دخی یازین اورایه نقل اولور .

- نفوس -

خان	خرستیا	اسلام	خان
۳	۸	۱۱۵۶۲	۴۴۴۴

قضاده

۴۷	جامع	۱۰	مسجد
۴	مدرسه	۱	کنیسا
۱۲	خان	۴۵	دکرمان
۳۰	دکان	۵	فرون
۳۰	مسیان مکتبی	۵۰۰	باغ
۳	بغچه	۱	معضر

بو قضا ده دخی انخشیه دملوان نام قلعه خرابه لرله سار
 آثار و اینه عتیقه موجوددر

﴿ مرکز متصرفلغی ﴾

(متصرف نوری افندی) (اولی صنف ثانیه)

﴿ محاسبه لوا ﴾

- محاسبه جی نافع افندی -

واردات و مصارف مقیدیه
اسفندیار افندی
بومیه مقیدیه عثمان افندی
رفیق حلمی افندی

صندوق امینی کریاقو افندی

(تحریرات قلبی)

باش کاتب حقیک

محمود افندی
علی رضا افندی

مقید مصطفی افندی
مبعض حسنی افندی

(محکمہ شرعیہ)

سرکاتب کامل افندی (مدرس)

کاتب ثانی خلیل افندی
کاتب ثالث حسین افندی

مقید احمد افندی
کاتب عثمان افندی

﴿ پدايت محكمه سي ﴾

(حقوق دائره سي)

- رئيس عبدالحق افندي -

اعضا عثمان بك ارتين افندي

اعضا ملازمى اوچانس افندي

(جزا دائره سي)

- رئيس حاجى مصطفى افندي -

اعضا بكر افندي واسيل افندي

ملازم عبدالغفور افندي

مديعى عمومي معاونى نوري افندي

مقاولات محررى قريت افندي

اجرا مامورى محمد افندي

- كتيبه -

باش كاتب راشد افندي

جزا

حقوق

ضبط كاتبي على بك

ضبط كاتبي نيازى افندي

كريم افندي

رشيد افندي

مع اعشار مدیری خیری افندی -

باش کاتب امین افندی

دفتر خاقانی قلمی

مأموری توفیق بك (ثانیه)

باش کاتب محمد افندی دیگری علی افندی

اوقاف قلمی

محاسبه جی بحلال بك کاتبی نوری افندی

بلدیہ دائره سی

رئیس عبدالقادر افندی (متمم)

محمود بك (ثانیه) شادر کیان ارتین اغا

چولاقیان ارتین اغا تاطروسیان بغداد صار اغا

غنی زاده لطفی افندی مصطفی افندی

قوجه زاده محمد اغا ضیلان زاده یوسف اغا

علی اغا اوچانس اغا

ایکنجی حسین افندی

مأمورین سائرہ -

سیر کاتب سیر کس افندی ایکنجی کاتب قیدوسی افندی

مهدی کت طایبی زوجه پلوس افندی صندوق امینی اوچانس افندی
 مهدی کت میطری ابراهیم افندی بلدیه قافه سی ارسیتو تلس
 سر امینش ابراهیم افندی معاونی یوسف اغا
 چاووش یوردام اغا دیگر چاوش حاجی حسن افندی
 دیگری سرویه اغا دیوی مأموری مصطفی افندی
 طلومبه جی باشی اسماعیل اغا یکجی بانی سعید اغا
 طلومبه جی نفراتی ۲۴ مخلات یکجیلری عدد ۵۷

✽ پوسته و تلفراف اداره سی ✽

مدیری سامی بک
 باش مخاره مأمورین حسن صائب افندی
 ایکجی مأموزی وحید افندی
 دیگر اسماعیل نوری افندی دیگری اسماعیل افندی
 کاتب
 لسان اجنبی مأموزی موسیو ژوستی
 قورت قولاغی مأموزی قدری افندی

✽ تحصیلدار دائره سی ✽

(مرکز ولایت سر تحصیلداری مصطفی افندی) (ثالثه)
 - قضا سر تحصیلداری احمد مرزوق افندی -

تخصیلاتدار ممش افندی	سوار
تخصیلاتدار محمد افندی	" "
تخصیلاتدار عبدالغنی افندی	" "
تخصیلاتدار معطفی افندی	" "
تخصیلاتدار یحیی افندی	" "
تخصیلاتدار حسن افندی	" "
تخصیلاتدار علی افندی	پیماده
تخصیلاتدار محمد افندی	" "
تخصیلاتدار علی افندی	" "

❖ متافع قومسیون ❖

شباطه‌چی زاده نجیب افندی	دبانغلی اوغلی خلیل اقا
سمورقاش بدروس اقا	کھیا اوغلی اوچانس اقا
- تخصیلاتدار -	

فلایچی زاده احمد افندی ملت سروپه اقا

❖ رسوم سته دایره سی ❖

- مدیر اسعد افندی -

قونترول مأموری معاونی مارقاریان افندی

باش کاتب عبدالمسیح افندی کاتب ثانی خلوصی افندی

صندوق امینی قره بت افندی بیعیه مأموری مصطفی افندی
 قنطارچی صادق افندی ساعی مراد اغا
 فابریقه مأموری رجب افندی معاوونی علی غالب افندی
 مصطفی افندی احمد رمزی افندی
 قره بت افندی احمد افندی
 ملحقه مدیر و کبلی محمود افندی باش کاتب اسماعیل افندی
 انبار کاتبی محمد امین افندی قنطارچی عزت افندی
 قوجیان عدد ۸

﴿ اموال ایستام اداره سی ﴾

مدیری امین بك (ثانیه) کاتبی حسین افندی

﴿ غربا خسته خانه سی ﴾

مدیری . . . کاتبی عمر افندی
 طبیب زوغا بلوس اجزاجی آنکیلی افندی

خدمه ۳

﴿ مکتب رشدیہ ﴾

معلم اول غید الغفور افندی معلم ثانی حافظ مصطفی افندی
 فرانسزجه معلمی شارل افندی رقعہ معلمی رستم افندی
 بواب حاجی احمد افندی

(درس پروغرامی)

برنجی سنه

رساله اخلاق و وظائف اطفال مدخل قواعد دریگتا

امثله بنا تعلیم فارسی املا خط ثلث ورقه

ایکینجی سنه

مقصود عوامل قواعد فارسیه اعمال اربعه کړه مسطحه

فرانسزجه املا خط ثلث ورقه

اوجینجی سنه

اظهار کاستان کسورات عادیه واعشاریه جغرافیا

اوروپا واسیا قذلیکه تاریخ عثمانی انشا و املا

فرانسزجه قرائت و کتابت خط ورقه

در دینجی سنه

ایساغوجی وضعیه جغرافیا قطعات خمس کاستان

کسورات عادیه واعشاریه هندسه قواعد شرکت

تعلیم الهندسه تاریخ عثمانی فرانسزجه قرائت و کتابت

خط ورقه موجود شاگردان عدد ۱۰۱

نمونه مکتبیری *

برنجی مکتب معلمی حاجی محمد افندی قالفه سی . . .

۲ " " مصطفی افندی " عبدالرحمن افندی

۳ " " احمد افندی " حافظ محمد افندی

۴	”	”	حسن افندی	”	موسی افندی
۵	”	”	مصطفی افندی	”	مصطفی افندی
۶	”	”	حاجی احمد افندی	”	حسن افندی
۷	”	”	نوح قدر افندی	”	ویسل افندی
۸	”	”	محمد افندی	”	حسن افندی
۹	”	”	حافظ عیداه افندی	”	خلیل افندی

شاگردان عدد ۷۵۳

﴿ طر سوس قضاسی ﴾

- قائم مقام رائف بك - (اصطیل عامره)

(مجلس اداره قضا)

رئیس قائم مقام بك

۹	نائب محمد مسعود افندی (موالی)	دوہ جی زادہ شکری اغا
۹	مفتی محمد جان افندی	در مش افندی
	مال مدیری حسین افندی	تیغودوس اغا
	نحیرات کاتبی مسعود افندی	میخائل اغا

﴿ بدایت محکمہ سی ﴾

(رئیس نائب افندی)

۹ شاکر افندی بغوس افندی

(مأمورین و کتبه سی)

۱۰ نجی کاتب سلیمان افندی مستنطق معاونی توفیق بک
مقاولات محرری حاجی احمد افندی کاتب ثان مسرور افندی

﴿ محکمہ تجارت ﴾

(رئیس خانبک) (ثانیہ)

۱۱ حاجی احمد بدوی اغا عمر ذکری افندی
اسکندر افندی محمود تاجی افندی

﴿ بلدیہ مجلسی ﴾

رئیس مصری زادہ مصطفیٰ زکی افندی (ثانیہ)

۱۲ حاجی ابراہیم افندی یوسف افندی
حاجی حسین اغا عبد الغفور افندی
الیاس فاضل افندی

کاتب علی افندی

مملکت طبیبی خرساکی افندی سرچاوش حسن اغا
ابنہ قلفہ سی ابراهام صندوق امینی کر فور افندی

❖ اعشار دأره سی ❖

- مأمور حسین افندی -

انبار مأموری دو بلوس افندی سرکاتب حسن افندی
معاونی سلیمان شکیب افندی کاتب ثانی محمد افندی

❖ تحصیلات دأره سی ❖

سرتحصیلدار حسین افندی سواری تحصیلدار عبدالکریم افندی
پیاده تحصیلدار مصطفی افندی » عبدالرزاق افندی
» قره بت افندی » یوسف افندی

❖ مع تحریر ویر کو دأره سی ❖

باش کاتب منحل رفیق علی افندی
نفوس مقیدی صدقی افندی

❖ زسوم سته دأره سی ❖

مأمور محمد رفیق بك فاریقه مأموری سعید افندی
کاتب کاظم افندی معاونی مصطفی افندی
فاریقه مأموری مصطفی افندی قوچی باشی عبدالقادر اغا
معاونی محمد افندی قوچیان

✽ تلفراف و پوسته مأمورری ✽

مدیر عبده افندی

فرانسز مأموری نيقوله افندی بوزانتی مأموری شوق افندی

قواص احمد اغا سواری چاوشی علی اغا

دیگر لری ۴

✽ نواحی مدیر لری - ✽

عرون مدیری عزالدین افندی

کولک مدیری یوسف افندی

✽ ضابطه دائره سی ✽

پیاده چاوشی حسن اغا

بلوک اغاسی علی اغا

دیگری درویش اغا

بلوک امینی محمد افندی

سواری چاوشی خورشید اغا

۲۴ پیاده نفری

۴۹ سواری

۷۳ عدد

✽ منافع قومیسونی ✽

پارسیخ اغا

عاکف افندی

کیفورق اغا

خلیل افندی

۵۲۴۲۲۸ صندوق سرمایه سی

✽ زراعت قومیسینونی ✽

- رئیس کامل افندی -

شاگردان	حاجی احمد بدوی اغا
حاجی محمد اغا	حاجی بك
اغوب اغا	

✽ رشديه مكنتي ✽

معلم ثاني	معلم اول
اسحق نابی افندی	حافظ احمد حلی افندی (مدرس)
بواب احمد اغا	
شاگردان عدد ۹۳	

✽ برنسی نمونه مكنتي ✽

معلم ثاني	معلم اول
شهاب الدین افندی	حافظ اسماعیل افندی
دیگری محمد افندی	قالقه ثابت افندی
بواب مر جان اغا	
شاگردان عدد ۹۷	

﴿ مر سٲن قضا سی ﴾

- قائم مقام عالی افندی -- (ثالثه)

﴿ مجلس اداره قضا ﴾

(رئیس قائم مقام افندی)

اعضای منتخبه

اعضای طبعیه

ملا افندی

نائب محمد کابل افندی (قضاتدن)

محمد علی افندی

مفتی محمد امین افندی

یورکی اغا

مال مدیری احمد فہمی افندی

یواناکی اغا

تحریرات کاتبی خلیل افندی

ابراہام افندی

﴿ محکمہ بدایت ﴾

- رئیس نائب افندی -

باش کاتب اسعد افندی

اعضا

معاونی عبد اہ افندی

ہاجی قرہ بت افندی

مستنطق محمود افندی
کاتب ثانی ابراهیم افندی
مباشرا رتین اغا
دیگری حسین اغا

✽ تجارت محکمه سی ✽

- رئیس عثمان حسیب افندی -

موظف اعضا
عبدالرحمن شومان افندی
موقت اعضا
هاجی او خانس اغا
بواناکی افندی
دیترامی افندی

کاتب احمد توفیق افندی

✽ بلدیہ مجلیسی ✽

- رئیس سیسلیمان ابراهام افندی -

محمد افندی
سلیم عقده افندی
یعقوب خوری افندی
حلاج احمد اغا
کاتب و امین صندوق میرجان افندی

ابنیه قلفه سی مسروب اغا

طیب موسیو غارمبولی

طاو به جیان عدد ۱۰

✽ مع تحریر و پرکوبانی ✽

کاتب حافظ افندی رفیق علی رضا افندی

طاہر کاتبی اسحاق افندی

✽ ضابطہ مأمور لری ✽

یوزباشی محمد اغا کاتب یوسف افندی

✽ منافع صندیفی قومیسونی ✽

- رئیس محمد افندی -

اعضا محمد علی اغا واسیل اغا

کاتب جورجی شاشانی افندی

✽ تلغراف مأمور لری ✽

- مدیر یعقوب افندی -

مخابرہ مأموری واسیلاکی
افندی

فرانسیز مأموری اولوست
افندی

✽ مکتب رشیدیہ ✽

معلم احمد جلدی افندی
رقعہ و ثلث معلمی حسن افندی

✽ رسومات مأمور لری ✽

- مدیر حاجی مصطفی کامل افندی -

باش کا تب کریاقو افندی
 کا تب ثانی عمر افندی
 صندوق امیتی مغرد بیج افندی
 انبار جی یوسف افندی
 رفیق مصطفیٰ آغا

قطار کا تبی ۳۰
 قولیان ۱۰۰

﴿ رسوم ستمہ ما مورثی ﴾

مدیر مصطفیٰ فہمی افندی -
 باش کا تب رزق اہ افندی
 کا تب ثانی حق افندی
 صندوق امینی اوخانس افندی
 قطار جی ۱
 قولیان ۷

﴿ صحیفہ ما موزی ﴾

موسیو غا مبولی
 کا تب حسن حق افندی
 غردیان حاجی حسین

❖ قره عیسالو قضا سی ❖

- قائم مقام بکر زهدی افندی - (نائنه)

❖ مجلس اداره قضا ❖

- رئیس قائم مقام افندی -

اعضا

اعضا

نائب علی مرتضی افندی (دوریه مدرستیدن) عمر بک

محمد بک

مال مدیری بکر افندی

در مش اغا

تحریرات کاتبی

حاجی مصطفی اغا

❖ بدایت محکمه سی ❖

- رئیس نائب افندی -

دیگری حسین افندی

اعضا علی افندی

اجرا مباشری علی اغا

مستطق علی افندی

دیگری نوری اغا

- سر تحصیلدار ادهم افندی -

دیگری علی افندی

سواری تحصیلداری احمد افندی

پیاده تحصیلداری اسماعیل افندی

❖ اعشار دائره سی ❖

- مأموری عبدالحمید افندی -

پاشا کاتب عبدالمطلب افندی کاتب ثانی احمد افندی

انبار مأموری حاجی شعبان افندی

❖ بلدیہ مجلسی ❖

- رئیس احمد اغا -

اعضا
علی اغا
ملا احمد

اعضا
محمد کھیا
محمد اغا

کاتب محمد افندی

۵۴۰۰ صندوق سسر مایه سی

❖ تحریر املاک قومیسونی ❖

- رئیس مصطفی افندی -

اعضا

علی اغا
محمد کھیا
محمد اغا

✽ متافع صندیاخی قومیسونی ✽

- رئیس علی اغا -

محمد افندی
علی اغا
احمد علی کهیا
ملا احمد اغا
کاتبی محمود افندی

✽ زراعت اوطهسی ✽

- رئیس دورمش اغا -

احمد اغا
احمد علی کهیا
حاجی سلیمان اغا
کاتب محمد افندی

✽ ایچ ایل سنجاغی ✽

ولایتک منتهای غربسینده واقع و مرکز لوا اولان سلفکیه
قضااسیله ارمناک کنار موطن انا مور قضاارینی
جامعدر .

شمال و غرب جهتاری قونیه ولایتی ملحقاندن قره مان
وعلائیه وارکلی و نیکده و شرقاً مر سین قضااسیله
محدود اولوب جنوباً بحر سفیده ساحلدر .

ایچ ایل نامی بای تخت سلچوقیان اولان قونیه موقعندن
باقیلجه اونک طاع ایچنده کورلمسی جهتیله تسیمیه اولمشدر :

✽ سلفکیه ✽

مشهور استکندر رومینک سره سکرلرندن سلفقوس
اسمندن قالمشدر که قصبه آنک بنا کرده سی اولدیغی
تعریف ادر :

سلفکیه خرابه لرده بو ایجه مسکوک باقر پاره ده بولمشدی .
سلفکیه قضااسی بولاجه و یاغده و ایش ناحیه لرینی مشتمل
اولوب شمدیکی قصبه جق بر طاقم اثار عتیقه ایچنده کابینر

قصبه نك او كنده جريان ايدن كوك صو نام نهر اويچ
ساعت مسافه دن بحر سفیده منصب اولور بو نهر
ايكي منبع دن چيقوب پريسنگ صوبي ايدن و لطيف
و ديگري هكسنه در فقط قسم لطيف ديگرينه غالب اولدني
اچون شرب و استعماله صالح در :

سابقه چواننده جسيم بر كوپري و درون قصبه ده يكره
اوتوز ارشون عرض و عمق و الى الشمس ارشون طولنده
كده قيادن مصنع كار كير كيرلي بر صو حوضي اولوب
اينجه طولاشمه نزد بانه اينيلور و بو حوضه تكفور اتباري
دينلور حوضك خار جنده مجرا اثرلي دخی بوزوق
بر حالده كورينور قصبه نك اينجده صنتلي بنا خرابه لري
و صو مجرا لري و مرمر ديركلر و رنك رنك طاشلرله منقش
دوشمه لر اولوب قصبه نك جسيامت و معموريت قدیمی
ايراهه ايدوب طور بيور :

قصبه نك صاغ طرفنده و يو كسك طاغ تپه سنده بيوك
بر قلعه خرابه سي و بر چق ساعت مسافه ده طاش اوجي
اسكله سنك يارم ساعت بعدنده ينه جسيم بر ملكيت خرابه سي
وارد در :

خلاصه ایچ ایلک سلفکه قضای غریب پر تاریخ منظره سی
 جالنده وقوعات قدیمہ بی شامل لوحہ عبرتخون عد اولہ
 بیلور سلفکہ نک اراضیسی کنیش وھر درلو محصول
 یشدیرامکہ قابلدر .

قصہ یہ ایکی ساعت مسافہ دہ واقع تگفور نام محلہ کثرت
 وقوعاتہ برصو چیقوب اون بش دویم مقداری اراضی بی
 باصہرق تعطیل و تخریب ایدردی .

طقسان بش سنہ سی ایچندہ متصرف لوا بولنان نصوحی
 بک افندی حضر تری طرفندن بالاقدام جدول اچیلہرق
 صویہ مجرا ویریلوب اراضی مذکورہ قسماً قورقارلش
 واعمارینہ باشلامشدر .

سلفکہ نک وسعت اراضیسی حسنیلہ ایچہ زراعتی اولوب
 حیوانات معلومہ نک اکثرانواعندن حاصل اولہرق احتیاجات
 محلیہ یہ تقابل ایتدکین صکرہ بعضاً بیروته و سلفکہ
 قارشوسنده قبریس جزیرہ سنہ کوندریلور .

بو قضا داخلمندہ بولاجہ لی ویاغده وایاش ناجیہ لرینک
 زراعتلری ایچق محالریسی اداره ایدہ بیلور اہالیسنک

طاغلق محللہ کی قسمی قسمی وکچی اور تھکھ تھیش
ایدرلر کلیم چوال مثلاً لوازم تسج ایدرلر کنک یلارہ
مخصوص تظریز بیلورلر .

بو ناحیہ لردن بو لاجہ لی ناحیہ سنک مر گزی طاش اوجی

اسکھ سیدر بناء علیہ اورادہ تجار واصناف بو اثوب اخذوا عطا
جریان ایدر . یاغده ناحیہ سنک مر گزی مغارہ نام
محلدر کہ اکثر محللی طاغلق واورها نلقدر . یااش
ناحیہ سنک مر گزی لیوس نام محلدر اورالردہ دخی اثار
عقیقہ پک چوق و عبرت آمیزدر .

✽ ارمناک قضائی ✽

مر گزی اولان ارمناک قضیہ سبیلہ نواحی ناحیہ سنی شامل
سنکستان بر قضا اولوب

۱۱	جامع	۱۶	مسجد	۱	تکیہ	۶۱	مدرسہ
۳۶	چشمہ	۲	خان	۲	حمام	۱۲	دکرمان
۲۸۰	دکان	۱۲	فرون	۱	دبوی	۱۶	مکتب صبیان
۲۹۸	باغ	۲۰	بغچہ	وجوددر			

نقوش اسلام خانه

۹۶۸۵ ۴۴۹۷

ارمناك قصه، سنك اكثر محملزنده صنوبر لوسيله باغ و باغچه لر بئي
 احيا ايندرك هر ذر لو سبزه و مينوه يتشدير لر سده ده مخصوص
 زراعتلري اينجق محلي اذاره اينر . صنعت موجوده
 احتياجات عاديء محليه به كافيدير . بورايه اوچ ساعت
 مسافه ده جاري كوك صواوزرنده كي (كورملي) نام
 كوپرينك طول ۱۰۰ عرضي ۸ زراع كلور بر كر اوزر يته
 ياش اولديني حاليه غايت جرتفعدير .

✽ انامور قضاسي ✽

انامور و سلسلتي ناحيه لر ندن عبارت اوله رق خر كز قضا
 چوران نام قريه در بوقضاده ۱ جامع ۱ مسجد ۱ تكيه
 ۴۰ دكان ۱ ديو ۱ مكتب صبيان ۱۵۸ باغ ۱۵ باغچه
 موجوددر : - نقوش -

اسلام خريستيان

۱۰۶۵۲ ۱۱۰

- خانه -

۴۵

۴۸۰

قریه مذکورہ یہ برسات مسافت دہ ولب دریادہ معنویہ
نامیلہ برقلعہ اولوب درونندہ محتاج تعمیر جامع شریف
و برجام و حسین غازی نامندہ برذاتک مرزای واردر :

یارم ساعت مسافت دہ برقلعہ و اطرافندہ تقریباً بیك
خانہ بی مشتمل برقصہ خرابہ سی اولدیغی کی ایکی ساعت
مسافتدہ طاع باشندہ سوخته ولب دریادہ حاجی موسی
ناماریلہ ایکی عدد قلعه خرابہ لری کوریلور و سملتی
ناحیہ سی داخانده شفالی برقابلیجہ واردر دکنزہ یدی
ساعت مسافتدہ طاع ارہ لرنده چیقان صو معوریہ
قلعه سی جوارندن دریایہ دوکیلور بونکله بوزیازی
نهری اوزرنده برکوپی و بوضولدن بشقہ داخل
قطادہ کوزیلجہ واق سناز و سلطان وقلعه ویران وانبجہ
اغامی و حاجی موسی و بالظہی کهنیالر صولزی ناماریلہ
نیوک کوچک نهر لرجاریدر قضانک اووہ جہتلری مسکون
و طاع طرفلری جام و قطران اردج لادین میشہ اغاچلریلہ
مسکوندر اہالینک بر قسمی سواخانده زراعت ایدر و دیگر
قسمی اورمانلردن کراستہ اعمال ایدرک نهر لہ لب دریایہ
ایندیزلر :

✽ موط قضا سی ✽

موط و سنا نلو و صاری قواق ناحیه لرندن مرکب اولوب
مرکز قضا موط قصبه سیدر بو قصبه ده جنسیم بر قلعه
و برجام و برجام و بر چاریک ساعت مسافده خیلوجه انیه
و قبرستان اثارینی جامع بر مملکت خرابه سی و مذکور
قلعه نك التندن و خرابه مذکور نك واقع متعدد سندن
چیقان صولاله صولانور پك چوق اراضی وار در هر نوع
محصول الدقدن بشقه صاری قواق ناحیه سنده پرنج زرع
ایدر لر :

وسعتلی زیتونقلری اولدیغیچون زیتونلری وزیتون یاغلی
کثیر و نفیس اولور .
محصولاتک احتیاجات محلیه دن فضله سی قره مان و سلفه که
وار مناک جهت لرنده ضا ایلور .

۱	جامع	۱	مسجد	۲	مدرسه	۱	خان
۳۰	دکان	۱	مکتب صبیان	۱۹۰۰	باغ		
۵	بنجه		موجوددر				
			نفوس اسلام	خانه			
			۶۲۳۱	۱۹۹۳			

کلنار قضا سی

مرکز قضا کلندیره اسکله سیدر کلنار بوزاغاج
 زینه بوزکان ناملرنده درت ناحیه بی حاویدر .
 اهاالیسی چقیجیلک قیونجیلیق یاغجیلیق ایله یکینلر هر نوع
 محصولاتدن مقدار کافی اولدقدن بشقه پک چوق اوزوم
 ویکیزیتشوب فضله محصولات کلندیره اوواجق چاغلاق
 بابادل اسکله لرندن خارجه نقل اولنور .

اهالینک بر قسمیده اطراف قضا ده کی اشجار متنوعه دن
 کراسته اعمال ایدرک وکوک صو اوزرندن ایندیره رک
 سفینه لره صاتارل

۱	جامع	۱	مسجد	۱	تکیه	۴۰	دکان
۱	مکتب صبیان	۱۶۵۰	باغ	۱۰۰	بغچه	موجوددر	

نفوس

اسلام خرسینیان

۸۵۰۰ ۶۰

حانه

۳۸۰۰ ۳۰

(متصرف حاجی حسن بك) اولی اولی مجیدی عثمانی

۳ ۲

✽ مجلس اداره لوا ✽

- رئیس متصرف بك -

نائب عمر افندی (کبار مدرسی) مفتی حاجی محمود افندی

محاسبه جی حاجی نهری افندی تحریرات مدیری علی بك

دفتر خاقانی مأموری علی افندی محمود بك

حاجی مصطفی افندی کبریائوس اغا

سرکاتب خاوصی افندی

✽ محاسبه قانی ✽

- محاسبه جی نهری افندی - (ثالثه)

ار رفیق اول محمد فقهی افندی رفیق ثانی محمد افندی

رفیق ثالث قره بت افندی صندوق امینی پناو ط افندی

✽ تحریرات قلمی ✽

- مدیری علی بك -

مستورد حسن افندی مقید بهجت افندی

❖ بدایت محکمه سی ❖

رئیس دایره سی جزاداره سی

رئیس نائب افندی رئیس احمد عطا اه افندی

مضطبی افندی اعضا مضطبی افندی

یورکی افندی اغوب افندی

ملازمی ولی افندی ملازمی جعفر افندی

- مدعی عمومی معاونی خالد افندی -

باش کاتب رضا افندی ضعیط کاتبی سعید افندی

اجرا مأموری بکر افندی اسعد افندی

مباشر کامل اغا فائق افندی

رمضان اغا لیقورن افندی

احمد اغا

❖ تجارت محکمه سی ❖

- رئیس یوسف ضیاءالدین افندی -

اعضای دایمه اعضای موقت

ابراهیم افندی حاجی علی افندی

حاجی خلیل اغا
پاولا کی افندی
میخائل اغا

هوستی افندی
سرکاتب مراد افندی

✽ دفتر خاقانی قلبی ✽

- مأمور رضا افندی -

باش کاتب یوسف افندی
طاہر کاتبی

✽ مع تحریر وزیر کو قلبی ✽

- مدیر ابراہیم رحیمی افندی -

وقوعات کاتبی سلیمان افندی
سندات کاتبی عبدالرحمن افندی
یومیہ کاتبی مصطفیٰ افندی
دفتر جی محمد افندی

✽ تحریر قومیسوئی ✽

نبی اغا
علی اغا

علی اغا
احمد اغا

بدروس اغا

✽ بلدیہ دائرہ سی ✽

- رئیس محمود افندی -

محمد افندی
محمد اغا
حاجی ابراهیم افندی
یواکم اغا
کاتب حسین افندی

❖ منافع صندوقی قومیسونی ❖

مضطقی افندی	حاجی خلیل اغا
میخائل افندی	محمود افندی
ابراهیم افندی	اغوب افندی
رضا افندی	راشد افندی

❖ نواحی مدیری ❖

بولاجه‌لی ناحیه‌سی مدیری طاهر بک
ایاش ناحیه‌سی مدیری امین افندی
یاغده ناحیه‌سی مدیری عبدالقادر افندی
کاتب کریم افندی
کاتب حسین افندی
کاتب محمد افندی

اوزمان مفتشی علی افندی
کراسته مأموری حافظ افندی
رسومات مدیری ادریس افندی
رسوم سیه مدیری علی افندی
تلغراف مدیری ابراهیم افندی
ایمان رئیس حسین افندی

ارمنك قضاسی

قائم مقام نایفد افندی =

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

مفتی محمد امین افندی

نایب افندی

محمد خلوصی افندی

مال مدیری حیدر افندی

منحل

حاجی محمد افندی

منحل

تجیرات کاتبی کامل افندی

بدایت محکمه سی

رئیس نائب افندی =

دیگری حاجی محمد افندی

اعضا عثمان افندی

ضبط کاتبی عمر باهر افندی

یاش کاتب احمد کامل افندی

مها شر زیور افندی

مستنطق معاونی فخری افندی

دیگری حاجی مصطفی افندی

وقوعات کاتبی شوقی افندی

طایر کاتبی مصطفی افندی

صندوق امینی علی افندی رسومات مأموری

تلغراف مأموری جواد افندی

بلدیہ مجلسی

- رئیس حاجی احمد افندی -

عنان اغا

ابراہیم افندی

حاجی مصطفیٰ اغا

حاجی متین اغا

کاتب کامل افندی

منافع صندوقی قومیسونی

حاجی عبداللہ اغا

نوری افندی

احمد افندی

موس

- قائم مقام -

مجلس

رئیس

مفتی احمد افندی	نائب علی افندی
محمد بك	مال مدیری رفیق افندی
حاجی محمد افندی	علی اغا
تحریرات کاتبی شکری افندی	امام زاده حاجی محمد افندی

بذات محکمه سی

رئیس نائب افندی

حسین افندی	اعضا حاجی حسین افندی
کاتب ثانی علی بك	باش کاتب محمد افندی
اجرامه اشری مصطفی افندی	مستند طق معاونی عابد افندی
دیکری حسین افندی	

وقوعات کاتبی فیضی افندی	ابو کاتبی عبده بك
رسومات مأثوری احمد افندی	

حاجی محمد افندی

عطی افندی

اسی

ندی -

(مجلس اداره قضا)

رئیس قائم مقام افندی -

نائب محمد نافع افندی
مفتی محمد علی افندی
مال مدیری صبری افندی
مصحف بک
علی اغا
منحل
پاولاکی اغا

بدایت محکمه سی

رئیس نائب افندی -

اعضا مصطفی افندی
دیگری خلیل افندی
باش کاتب محمد علی افندی
کاتب ثانی محمد افندی
مستشرق معاونی هاشم افندی
مباشر محمد اغا

ظا پو کاتبی عمر افندی
وقوعات کاتبی مصطفی افندی
قضا صندوق امینی بغوص افندی

انامور

قائم مقام

✽ مجلس اداره قضا ✽

- رئیس قائم مقام افندی -

نائب محمد امین افندی	مفتی عبدالله افندی
مال مدیری احمد افندی	عبدانکریم بك (نازیه)
ارسلان علی اغا	مصطفی افندی
قسطنتی اغا	تجیریرات کاتبی

✽ بدایت محکمه سی ✽

رئیس نائب افندی

اعضا احمد بك
باش کاتب علی افندی
دیگری یورکی اغا
کاتب ثانی عبدالرحمن افندی
متنطق معاونی سنان افندی

دیگر مباشر مصطفی افندی

افندی - (اضطیل عامره)

وقوعات کاتبی علی رضا افندی
سومات مأموری عثمان افندی
بیدی منافع صلیق ابینی

مسلک رشیدیہ مکتبی معلمی حسن افندی

شاگردان ۵۰

ارمناک رشیدیہ مکتبی معلمی عیدہ افندی دیگر افسانوی

شاگردان ۵۰

مسلک رشیدیہ مکتبی معلمی حاجی محمد افندی

شاگردان ۵۰

ارمناک رشیدیہ مکتبی معلمی محمد افندی

شاگردان ۳۰

✽ قوزان سنجاغی ✽

ولایتک شرقی شما لیسنده واقع و شمس حاجین دکه قارض
نامبرنده درت قضا دن متشکیل اولوب مرکز لوا
سیدس قصبه سیدر که اطنه یه اون سکر ساعت مستافده
کائندر .

لوانک چیلری مشهور در که قوزان اوغلرینک استناد کاه
عصیا نلری اولمشدی .

طاغارنده اب وهواسی لطیف پک چپوق موقعئر و اشجار
متنوعه بی حاوی اورما نلر و انواع معادن طهر لری واردر .

و منبت ایسنده اهلینک از لغیلله برابر
د اهلینک کوچیه حالنده بولنلریده
جالی قالمسنه سبب اولمشدر .

عزیزیه و عثمانیه قضا لریله
نار جسیقه مهمه بی جاویدر .

کله معروف اولاق بریسوک

قلعه قدیمك شرق جهتده وقع و قرق صو و صونباس
نامرندہ ایکی نهر مالکدر ۳۰۰ ذراع طول و ۶ ذراع
عرضنده بر کوپری دخی وارد .

طاربون قلعه سنك شرق جهتده فن معماریجه نظر دقت
و نحسینی جالب بر مناستر موجود اولوب سکسان او طه یی
ایکی چشمه یی اون بش دوم بر اوزوم باغنی محتوی اوله قرق
فتوغیکوسك مقر اقامتیدر .

جامع اولدینغی اثار عتیقه دن انا وارزه قره سیس آنطیل
اوزیت کونکوز بو جاق نامرندہ بدی قلعه ایله
قرق قیو غرائب اینه دندر سیس قضا سنی ترکیب ایدن
بش محله ایله سرقنطی ناحیه سی و توابع سائره جماع سکسان
قریه دن عبارتدر .

- بو قضا ده ۲ جامع ۳
۱ رشیده ۶ صبیان مکتبی
۶ خان و بش خراب بریسی
۳ معصره ۱ بیوق قابر
۲ مناستر ایکی کلیسا
موجود در :

- نفوس -

اسلام خریستیان

۴۹۸ ۹۷۳

حاله

۳۰۰ ۵۷۷ -

زراعتی اطنه جهتنه اویمز سسه ده ینه هر نوع محصول
محلی اداره ایته کدن صکره تجاره ده صایلو ر .

محصولات صنایع لرینک ان اعلایی بو کون کلیم و امثالی
بساطدر که اناری نسالرین پک نفیس و متین اوله رق نسج
و تنیش ایدر لر .

حاجین قضا-نی

مر کزی حاجین قصبه سیدر که

ر شهر فی و غرب جهته لرندن

نی جای کاوب ۱۰ دقیقه

و حاجین صوبی نانی الهرق

به ندنه کوک صوبه قاری شیر

ساعت ۱۰ سافه لر ده کی

تبدیل شدن گلشنده اولان قابلیت حسیله خر فله منقسم اوله رقی
قصبه دروننده بوستان انچه یتشدر ر .

بو چایارک اوزرنده ۴ کارگیر ۹ اخشاب کورپی وار ۱۰
موقعی طاعلق طاشاق اولدینچون زراعتی محانی بسله هن
درجده ده وحتی قصبه بیلله ایستلدیکی قدر توسع
ایده میوب برخانه نک کزیتسی جولیسسی اشاغی
طرفده کی خاتنه نک طامی اولمقله پک صبق برحالده قالمشدر .
لکن باغلی معهور و پکمز و شراب محمه والری بورالجه
میدول و مشهوردر .

قصبه ده ۴ ساعت مسافه ده کی یوجیه طاعلق ده کوش
و ۲ ساعت بعدنده دیمیر معدناری اولدینگی کی هرجه
یو قلمسه باقر و سائر طمرلری بولنور

بو قضا ده ۳ جامع ۲ مدرسه

۱ مناستر ۳ کنیسلا

۳۱۶ دکان ۲ فرونی

۵ مغازه ۸

۲۷ انچه ۵ میخانه

موجوددر .

- نفوس -

خرستیان

۵۶۷۸

اسلام

۴۸۴۴

خانه

۵۶۷۸

۱۱۷۷

فکھ قضاسی

از یقنی منصورلی روملی ناحیه لر بنی که جمعاً یتش اینکی
قریه بی حاوی اوله رق مرکز اداره سی فکھ نام موقع
عسکر یدر .

فکھ قریه سی جوارنده کوک صو نه ری جریان ایدرک
کوشاغی قریه سی جوارنده زمانتی ایر ماغیله پرلشوب
اولور .

و صناعیه سی محله ده صرف

نما اون ساعت مسافه لی اوج

اشجار متنوعه بولور .

بی نام محله ده لاهرن

کور مزه و منصورلی

قریه سنده تیمور و قلعه کوی جوارنده متروک بر قورشون
معدنی ودلی قو باطلی قریه سنده منفعتی بر قایلجه وارد.

فکده ده ۱ جامع ۲۰ دکان ۱ حمام ۱ عسکر قشله سی
بر عسکر خسته خانه سی اولدیغی کی وقتیه هر چکن قضا
اولدیغی چون بیلان کوی قریه سنده ده ۱ جامع
۱ مکتب ۳ دکان ۱ مدرسه ۳ چشمه

پایدر لشدی بو قضا داخلنده شیخی قریه سنده بیوجک
بر مدرسه وارد.

ندوس

خرستیان

اسلام

۱۱۸۸

۵۲۴۵

خانه

خانه

۳۴۰

۱۸۰۸

✽ قارص ذوالقدریه قضا

بوز طغان ناحیه سیمیه اوتوز الی
عبارت اولوب مرکزی بازار نا

زراعت و صناعتجه دیگر لرندن
خنطه برنج ارپه مثلاًو محص
متجاوره بازار لرینه کلیر تجار

از دخی سکن ساعت قدر امتداد ایدرك چام . . .
 و طران اغاجارینی شاملدر . . .

همه و بود دوم و هشت کران و رشید تا المریله درت قلعه
 خرابه سی وار کشیدش صوی و صوباس و کله نام نهر
 بو قضا داخلنده جریان ایدرك ایکی ساعت بعدنده چیمان
 نهرینه دو کیلور . . .

قارصده ۱ جاع ۱ رشیدیه مکتبی ۳ صبیان مکتبی
 ۱۵ دکان ۱ قاپریقه ۸ دکرمان موجوددر . . .

— نقوس —

غیر مسلم

۳۳۵

مسلم

۳۱۸۵

خان

۸۰

۳۵۰۸

﴿ قوزان سنجابی ﴾

(متصرف توفیق سامی بك) (اول نایبی)

﴿ مجلس اداره لوا ﴾

- رئیس متصرف بك -

نائب محمود عصمت افندی (مدرس)	مفتی احمد افندی
محاسبه جی مصطفی نوری بك (ثانیه)	پستپوس گیر خواص افندی
نویرات مدیری طلعت بك	قتوأك
دفتر خاقانی مأموری ناقد افندی	پرستان
کوسه زاده حاجی اغا	درمش اغا
جر جریان قره بت اغا	قره بت اغا

﴿ محاسبه قلم ﴾

- محاسبه جی مصطفی

واردات مقیدی بگر افندی

مصالح جاریه کاتبی حسن افندی

﴿ تحریر ﴾

== مدیر طلعت بك ==

رفیق اول عزت افندی رفیق ثانی اغز و ر افندی
 جیل افندی رفیق افندی
 اندیروس افندی

چو بدایت محکمه سی

حقوق دأره سی	جزا دأره سی
رئیس نائب افندی	رئیس نظیف افندی (ثانیه)
اعضا ابراهیم اغا	اعضا ولی زاده ابراهیم افندی
نشئت افندی	منحل
ملازم امین افندی	ملازم مکائل افندی

مدعی عمومی معاونی خالد بك (ثالثه)

و مأمورین

ضبط کاظمی لطیف افندی
 احمد افندی
 محمود افندی
 محمد افندی

❖ دفتر خاقانی قلی ❖

- مأمور نافذ افندی -

باش کاتب و هی افندی طایو کاتبی قره بت افندی

❖ مع تحریر ویر کو قلی ❖

- مأمور حسن افندی -

وقوعات کاتبی محمد افندی تحصیلات کاتبی مصطفی افندی
سندیات کاتبی سر کس افندی

❖ تحریر قومیسونی ❖

قورت اوغلی محمد اغا	۹۰
کدک اوغلی احمد اغا]
میناس اغا	
نابی اوغلی علی اغا	
نعلیند زاده اغا	

❖ منافع صندیفی ❖

اعضا قیصه جوق زاده اراهم اذ
دیگری

- سر تحصیلدار

قیضا سر تحصیلدار بی محمد افندی

پیماده تحصیلدار حسن افندی دیکری عثمان افندی

س سفر قنطلی ناحیه سی مدیری سموراغا = (بشیچی مجیدی)
تلفراف مدیری توری افندی رسوم سته ماموری ولی لدین افندی

اعشار اداره سی

مدیر احمد افندی

باش کاتب کاتب ثالث یعقوب افندی

کاتب ثانی انبار ماموری کیفورق افندی

کیلارچی بغوص افندی

حاجین قضاسی

قام مقام محمد رشیدی افندی

(اداره قضا)

مقام افندی

مفتی افندی

محل

محل

✽ بدایت محکمه سی ✽

✽ رئیس نائب افندی ✽

اعضا محمد افندی
باش کاتب مصطفی بک
اجرا مباشری احمد
دیگری هاجی قره بت اغا
ایکینچی کاتب حسن افندی
دیگری مغردیج اغا

✽ بلدیة مجلسی ✽

- رئیس میناس افندی -

سلیمان اغا
کیفورق اغا
عوادس اغا
حسن اغا
سیون اغا
سمرکز اغا
کاتب قالوص اغا

✽ تحریر ✽

جدی افندی
هاجی خلیل اغا
محمد افندی

✽ منافع صمیم ✽

مصطفیٰ افندی حاجی خلیل افندی
کاتب قالوص افندی حاجی قره بت اغا

- سر تحصیلدار اغوب افندی -

دیگری عمر افندی دیگری عمر افندی
دیگری میناس افندی - دیگری بارسوم افندی

- رشديه مکتبی معلم اولی عارف افندی -

خط خواجہ سی صفوت افندی بواب ابراہیم اغا
شاگردان ۵۰

رسومات مأموری احمد سیدی افندی

وقوعات کاتبی عبداه افندی

فکھ قھناسی *

ر اکاه افندی -

* قضا

م افندی -

نائب احسان افندی (قضائین) مفتی احمد افندی
 مال مدیری صدیق افندی
 میخائل افندی
 ابراهیم افندی
 کیفوری افندی
 اندریا اغا
 قره بت اغا

✽ بدایت محکمہ ✽

- رئیس نائب افندی -

اعضا ولی افندی
 دیکری اغوب افندی
 باش کاتب فوزی افندی
 ایکنجی کاتب اغوب افندی
 مستنطق معاوی ابراهام افندی
 اجزا مباشری کاظم افندی
 دیکری محمد افندی

✽ بلدیہ مجلسی ✽

رئیس ابراهیم افندی

اعضا
 علی اغا
 احمد گھیا
 بدر و سیان اغوب اغا
 ✽ تحریر قو ✽

علی افندی	صدق افندی
کپر قور افندی	علی کهیا
اندريا اغا	

✽ معارف قومیسونی ✽

— رئیس مفتی افندی —

ولی افندی	ابراہیم افندی
اغوب اغا	میخائل اغا

✽ طریق قومیسونی ✽

حسن کهیا	علی کهیا
اغوب اغا	کیفورق اغا

✽ زراعت قومیسونی ✽

، اغوب اغا —

محمد افندی
چاقر کهیا

✽ میسیونی ✽

عضا ولی افندی دیکری اغویب افندی

کاتب ابراهام افندی

✽ قارص قضاسی ✽

- قائم مقام محسنی بک - (نائبه نمایری)

(مجلس اداره قضات)

- رئیس قائم مقام بک -

نائب محمد طاهر افندی مفتی محمد امین افندی

مال مدیری حلی افندی قره بت افندی

مانوق اغا موسی اغا

سرکر اغا مصطفی بک

✽ بدایت محکمه سی ✽

- رئیس نائب افندی

اعضا مفتی زاده عبداه افندی

باش کاتب عبدالجلیل افندی

مستنطق سهارو

مباشر محمد افندی

❖ بادیه مجلسی ❖

ت رئیس فقی زاده محمد افندی -

محمد افندی	مفتی زاده بکر افندی
طاوید اغا	یوسف افندی
طروس اغا	مغردیج اغا
کاتب صادق افندی	

❖ تحریر قومیستونی ❖

قوجه اوغلی علی اغا	مفتی زاده بکر افندی
اصادور اغا	مستان اغا

وقوعات کاتبی یوسف افندی

❖ قومیستونی ❖

بکر افندی
طروس اغا
مغردیج اغا

ب. افندی

- ۱۰۱ -

- ناحیه مدیری محمد امین افندی -

طاو کاتی ولی افندی

(سر تحصیلدار محمد افندی)

- روم ناحیه سی مدیری اسماعیل حق افندی -

ضبطیه ملازمی حسین باغا

✽ جبل برکت سنجی

هرگز ولا یتک شمرق جهتین حلب ولایتی حد و ذمه
منتهی و اصلاحیه خاصه بولانی پیاس عثمانیه
قضالینی محویدر .

مقرر لوا اطنیه یکریمی اوچ ساعت مسافه ده واقع (یارپوز)
تلام قریه در که مشهور (کاورطانی) اوزرنده
ایر نقطه حاکمه در .

پیاستدن هیئت اوانک بویه نقلی قوزان حادثه
اخیره سیچون کلان فرقه جلیله اصلاحیه نک رأی و قرار یه
مستند و طقسین بش سنه سی مارتنه مصادفدر .

دست سیاسیه جه اهمیت موقعیه دن بشته برجیثتی
سیم بر حکومت قوناغیله بر قاج
ده اتی دکا نلردن ماعدل مد نته

لدن تبعان ایدن صو قریه نک
لره منقسم اراضی محلیه بی

- ۱۰۳ -

موقعك ار تقاي حسيله قيشين قار ياغوب يازين هواسي
يك لطيف وخفيف اولور .
۱ مكسب ۸ دن كا ۱ فرون موجود در .

- نفوس -

اسلام	خرستيان
۱۲۹۳	۱۲۲

اصلاحیه قضایی

بش ناحیه و التمش قریه دن عبارت اولوب محصولاتی
اکثریتله چلتیکدر بر یجق ساعت مسافه دن قره صو آقوب
یکرمی بش خر قره تقسیم ایدلش و چلتیک بو خر قارله
یتشدیرلمکده بولمشدیر .

اهالیسی جمله سندن اولان دلیکانلی و چلیکانلی

اسکان و تو طینلری ایچون شمعی به قد

واقدمات قبول مدنیت استعدادینی ط

غالب اولان وحشت و بدویت حسب

و مثلاً خانه لر انشا ایدوب تمسکن

طو پلاندرلنی و کوچله ک واسطه

اولنديغى وحتى خانەلر بيله ياپديرلمش اولديغى حالده بنا ايچنه
 كيرمكدن امتناع ايله ينه حال سابقاريني اعاده ايده ككشاردى .
 بو سمنه دور و تفتيش ولايتناهيده اطنه دين ياپو جيلر جلب
 ايديلهرك ترك ايده ميه جكلزى صورته خانەلر انشا ايتديرلمكه
 و تقرر اسكانلاريني تأمين ايده جك تدابير مقتضيه اتخاذ و اجرا
 ايدلمكه باشلا عشد .

بو عشرين تارك اعمال ايتدكلى خالى و كليدن بشقه
 اخراجات و بكر، زو و متفرعاتندن ماعدا ادخالاتي اولوب بولازم
 جلب و كاليس و هيئتاي وانطاكيه و مرعش جهتلريله اخذ
 واعطا اولنور .

نفس قصبه ده ۱ جامع ۱ مكتب ۶۰ خان ۱۵ دكان
 ۳ دكرمان موجوددر .

- نفوس -

اسلام	خرستيان
۵۰۰	۱۰۷

قضايى

يشلى ناحيه لريله ۳۷ قريه دين
 رقيه جسامتى اولديغى كي
 هوس و همتارى واردير .

قضا داخلمندہ ۸ جامع ۳ کلیسا ۱ قشلہ ۱ قلعہ
۲۲ دکرمان ۱۰ چشمہ موجود در
محصولات ارضیہ دن انواع معلومہ موجود اولوب
معمولات صنایعہ لری اولان بز و کلیم و سجاده کی شیل
کلیس و حلب چھلرندہ صرف اولنور حریر و باموق
اخراجاتیدہ وارد در قضا طولاً اون عرضاً سکر ساعتدر
اور مانلرندن کراستہ اعمال اولنور ق حلب و ملحقانہ حلب
ایدیلولر .

﴿ یولانیق قضاسی ﴾

مر کزی بقچہ قریہ سیدر اراضیستک طارانی جھتیلہ
محصولات ارضیہ سی فقط محامہ کفایت ایدہ ییلیر تادر
مر عشبہ ذخیرہ چیمار یلور سیدہ دہ الک زیادہ اخراج اولانان
شی توتوندور .

۱ جامع ۱ مکتب ۳ فرون ۲۰
اولوب قصیہ یه طقوز ساعتک

- نفوس

اسلام

۳۷۶۴

بو اوچ قضا جبل برکت ناميله لوانك يار پوزه نقل ايدلدېكى
نارينه ينه اسباب اصلا حاتدن اولمق اوزره حلب ولايت
جليله سندن فك ايديلوب برى يه الحاق ايدلمشدى .

✽ عثمانیه قضاسی ✽

مرکز لواندن التي ساعت بعد غريده واقع رضائيه
مقر قضا اولوب قيمي كويلرى جريد تاجرلو چند اوغلي
پاجيه لر بنى حاويدز رضائيه قصبه سنك اوگندن وتيله جانبندن
قره صو جريان ايدوب يدى دكرمان وايكى پرنج دينكى
اوزه ايدز خرقلره منقسم اوله رق پرنج وسيسام وسائره
بتشدير .

بو قضا داخلده حصص صوبى مرجين نالريله بيوكجه
جيجان نهرينه منصب اولورلر .

كسب وخامت ايدرك اهالى

فد لرده كى يايلاقلره چيقارلر .

و محصولات ارضيه سى درجه

س كلیم وچول و قبیل

مذکور خرید ناحیه سنک کلپاری عشا یرک اسکیدن بری
مشهور اولان کلپاریک الک کوزل ونفیسیدر :

اهالی قضانک بر قسمی رنجبرک وزارت ایتدکاری کبی
قسم دیگریده صغروقون وکی یتشدیررر :
۱ جامع ۱ خان ۳ فرون ۳۰ دکان ۲ مکتب
۷ دکرمان ۲ دینک موجوددر :

نفوس

اسلام خریستیان
۳۰۰۸ ۴

✽ پیاس قضاسی ✽

یورطهلق ناحیه سنک خیلوجه کویلری شاملدر :

مرکزی پیاس قصبه سیدر که اوتوزالتی درجه او
عرضده و بحر سفیده اون یش دقیقه
نامنک تاریخچه حصه مند اولدیغی
والیه عتیقه بی جامعدر :

غرب جهتنده کوپریلی زان
بیت واقدامی اولوق اوزر

موجود در که قرق بش دکان و اوچ منازہ بی شامل
اولدقن بشقه ایکی دائره یه منقش برخان و بدستانک
وسطندن کچامک اوزره برقلعه و قلعه بی احاطه ایدن
غنی یض و عمیق برخند قی واردیر .

ینه بو بدستانک ایجنه اچیلور و بکرمی ایکی اوطه بی
اختوا ایدر بر مدرسه و یاتده برجام و برجام و بر عارت
خانه و روم و ارمنی مائارینه مخصوص اولق اوزره
ایکی ککنیسا اولوب بدستانک هیئت مجموعیه سینی
کورنلرمر حوم میشار الیهک روح شبر یفته فاتحه او قومیته
پوزجیلی قالیر .

حکومت قوتاغنه چاریک ساعت مسافده هر روز زمان ایله
طولش وسط حالده بر ایمان اولدیغی کبی اتیصالنده دکان
منازہ خرابه لری موجودیر .

جریان ایدن نه ریارم ساعت یوقاریدن
منه الشمس و اهالی بوصودن استفاده
ی سکی جوارنده ولب دریاده برر
ال قریه سینه برر که جمعاً دریت

گویندند بیوک بکوک بش الی نهر وارد که منصلری
دیگر لری کی بحر سفید در .

بوقضا دا خنده اور مانلق وزیتونلق و خصوصیه
ایمونلق بورتقاللق پک چوق اولوب محصولاتی خارجه
چیقاریلور محصولات زراعیه سی دخی اراج اولنور
بیاسک ایک محصولی ملحقات سائر هیه مقیس اولیوب
حلب جهتنه خیلوجه ایک اراجانه مالیکدر .

بوقضا دا خنده کی یورطه لق وایاس لیا ناریله ابار
عتیقه سی اطنه سنجاغک تعریفاتی صره سنده بیان
و تصویر اولمشدی .

نفوس

خرستیان

اسلام

۱۴۴۱

۳۷۰۴

﴿ جبل برکت سنجائی ﴾

متصرف رضا بک - (ممتاز)

(مجلس ادارهء لوا)

اعضائ (رئیس متصرف بک) اعضا

نائب توفیق افندی (مدرس) حاجی کھیا

محاسبہ جی حق افندی (نالہ) عراغا

تحریرات مدیری عزت بک منحل

دفتر خاقانی مأمور عزت افندی

﴿ محاسبہ قلمی ﴾

محاسبہ جی حق افندی -

ات مقیدی نابجی افندی مصالح جاریہ کاتبی وھبی افندی

تحریرات مدیری افندی صندوق امینی میثاق افندی

﴿ تحریرات قلمی ﴾

ت بک -

مقیہ

❖ بدایت محکمه سی ❖

حقوق دأره سی	جزا دأره سی
رئیس نائب افندی	رئیس سلیمان افندی
اعضا جزء اغا	اعضا یوسف افندی
» بدورس اغا	» انا طون افندی
» ملازمی مصطفی افندی	» ملازمی درویش افندی
- مدعی عمومی معاونی نوری بات -	

(کتبه و مأمورین)

باش کاتب تحسین افندی	ضبط کاتبی محمد افندی
اجرا مأموری صدق افندی	» حسن افندی
اجرا مباشری علی اغا	» نوری افندی
» »	» ابراهیم افندی

❖ دفتر خاقانی قلی ❖

- مأمور عزت افندی -

باش کاتب خلوصی افندی

❖ مع تحریر ❖

- مأموری -

ویر کو کاتبی ابراهیم بك
تخصیلات کاتبی حاجی افندی نورس افندی

اعشار و اغنام دائره سی *

(مدیر مصطفی افندی)

پاش کاتب خلیل افندی کاتب ثانی . د

* نواحی مدیر لری *

(قره یکند ناحیه سی مدیری اخداغا)

(قیباق مدیری ملا اغا)

ملک طینی عزت افندی (نالنه)

نونه مکتبی معلی عمر افندی

* اصلاحیه قضاسی *

مقام حسن حسینی بك

(اس اداره قضا)

مقام بك

مفتی	نائب اسماعیل افندی
محمد اغا	مال مدیری مصطفی افندی
اوحانس اغا	علی اغا
	اوحانس اغا

❖ بدایت محکمه سی ❖

رئیس نائب افندی

دیکری موسیس اغا	اعضا موسی اغا
ایکنجی کاتب علی افندی	یاش کاتب نوری افندی
مستطبق معاونی محمود افندی	

دیکری حسین اغا	اجرا مباشری محمد اغا
----------------	----------------------

❖ تحریر املاک قومسیو ❖

وقوعات کاتبی رضا افندی	<div style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px;"> حسن اغا بغوص اغا </div>

✽ خاصه قضاسی ✽

نائب قائم مقام مصطفیٰ خیری افندی -

(مجلس اداره قضا)

- رئیس قائم مقام افندی -

مفتی خلیل افندی

نائب خاوصی افندی

محمد بك

مال مدبری نوری افندی

مصطفیٰ افندی

بدروس اغا

ارتین اغا

✽ بدایت محکمه سی ✽

- رئیس نائب افندی -

دیگری کیغورق اغا

امضا بکر بك

مستطوق معاونی خیری افندی

یوسف بك

نمط کاتبی علی افندی

دیگر مباشر محمد افندی

✽ اره سی ✽

- بجان افندی -

دیگری عوادیس اغا

﴿ بر لائق قضاسی ﴾

— قائم مقام محمد سعید افندی —

(مجلس اداره قضا)

— رئیس قائم مقام افندی —

مفتی عمر افندی

عمر اغا

عیسی اغا

نائب نوری افندی

مال مدیری حسین افندی

کراغوس اغا

عوادك اغا

﴿ بدایت محکمه سی ﴾

— رئیس نائب افندی —

دیگری اغو

ایکتجو

اعضا عمر افندی

باش کاتب عوادك افندی

مستنطق معاونی

پیشتر مصطفی افندی

پیمان قضایی

قائم مقام ادهم افندی =

(مجلس اداره قضا)

رئیس قائم مقام افندی -

نائب خیر افندی (مدرس) مفتی موسی افندی (مدرس)

جدی بك

مال مدیری خالد افندی

یوسف اغا

گراغوس اغا

یائوس اغا

بدایت محکمه سی

رئیس نائب افندی -

دیگری بدروس افندی

اعضا اسماعیل افندی

ایکنجی کاتب اوچانس افندی

نمید افندی

معاونی مصطفی افندی

دیگر مباشر مصطفی اغا

دايره سی

- ۱۱۷ -

- مأموری پرتو بک -

سواری قوچلیسی خايل افندی پیاده قوچلیسی عمر افندی
دیگری مشتاق افندی

✽ رسومات دائره سی ✽

- مأموری اغوب افندی -

رسوم بسته مأموری حسن افندی

ایاس رسومات مأموری یوسف افندی

ایاس رسوم بسته مأموری عمر افندی

- هورطه لق ناحیه سی مدیری احمد بک -

وقوعات کاتبی بکر افندی
مماکت طبعی اندونا کی افندی

✽ عثمانیه قضاسی ✽

- قائم مقام احمد بک - (قیوجی باشی)

✽ مجلس اداره قضاسی ✽

- رئیس قائم مقام

اعضا نائب احمد افندی

مال مدیری یوسف افندی

علی اقا

✽ بدایت محکمه سی ✽

- رئیس نایب افندی -

اعضای محمد افندی

کاتب ثانی علی افندی

باش کاتب محمد افندی

مستنطق معاونی احمد افندی

دیگر مباشر عبد القادر افندی

مباشر سلیمان افندی

✽ منافع قومیسونی ✽

حاجی صالح افندی

حسین آغا

شرف آغا

ابراهیم آغا

ارتین آغا

✽ زراعت ، امور لری ✽

دیگری عثمان افندی

اشیم آغا

دیگری حسن افندی

طاہر کاتبی احمد افندی

ک

ری حاجی بك (قبوجی باشی)

مدیری فقی افندی

مدیری ابراهیم آغا

﴿ جبل برکت ضبطیه طاہوری ﴾

- طاہور اغاسی علی بک -

حساب امینی یحیی افندی بلوک اغاسی حاجی مصطفی اغاسواری

ژورنال امینی بکر افندی معاون مصطفی افندی

بلوک اغاسی حسین بک سواری بلوک اغاسی محمد اغا پیادہ

معاون زیتل اغا معاون حسین اغا

ژورنال امینی حاجی سید افندی ژورنال امینی ابراہیم افندی

﴿ قوزان ﴾

- طاہور اغاسی .. -

حساب امینی جمال افندی بلوک اغاسی حاجی اسحق اغا پیادہ

ژورنال امینی اسحق افندی ملازم حسن اغا

بلوک اغاسی ذکر یا افندی سواری ملازم حیدر اغا

ملازم محمد اغا

﴿ ایچ ایل ضبطیه طاہوری ﴾

- طاہور اغاسی حسینی افندی -

حساب امینی .. بلوک اغا

ژورنال امینی .. ملازم

بلوک اغاسی حاجی عمر اغا سواری

معاونی

﴿ ردیف دائره سی ﴾ مجیدی
(میرالای حسین غالب بك)
میکباشی امین افندی

صاغ قول اغاسی حاجی حسن افندی
الای کاتبی حاجی نوری افندی
سبحاقدار ملازم نانسی مصطفی افندی

یوز باشی علی افندی
» اجد اغا
» کنجو اغا
یوز باشی چعه لی افندی
» محمد علی اغا
» محمد اغا

صالح بك
ملازم نانی اجد اغا
» خلیل اغا
ملازم حضر اغا
» محمد افندی
(مقدم طاہورنده مسافر) » علی اغا

مجیدی مدالیہ
افندی
(بشچی) (۵)

ی عبدالرحمن افندی
مصطفی افندی

یوزباشی محمد آغا	یوزباشی سلیمان آغا
محل	محمد سلیم افندی
ملازم عبدی آغا	ملازم اول مسلم افندی
عبدالقادر افندی	صالح آغا
ملازم ثانی ابراهیم افندی	ملازم
مسافر	

(نظامیہ بلوکی)

محمدی مدالیہ

(بشیجی) (۳)

یوزباشی موسی آغا

ملازم اول محمد آغا

ثانی یوزباشی عبدی افندی

ملازم ثانی محمد آغا

۱۵۰

افراد

﴿ مأمورین روحانیه ﴾

سپیس قوطوغی قوسی مفردیج افندی
وکیللی بستیوس اوچانس افندی

روم متره پولیدی چرما توس افندی
ارمنی مرخصی میقاتل افندی
قتوالک مرخصی وکیللی بدروس افندی

(مأمورین اجنبیه)

ایران دولت علیه سی قونسلوسی میرزا هادی بك اطنه
ترجانی میرزا علی اغا

اکلتره دولتی فخمه سی ویس قونسلوسی موسیو
فردنان یلت ترجانی موسیو ورنلد اطنه

موسیقی ویس قونسلوسی موسیو
موسیقیمپار دلیفر اغا اطنه

ویس قونسلوسی موسیو
علی ارتمی طرسوس وهرسین

پورتو غال دولتی ویس قونسلو سی موسیو
سیدریقودی
طرسوس وهر سین

امریقا جهوریتی ویس قونسلو سی موسیو عبد دباس
ترجانی نیتو له کاربونه
طرسوس وهر سین
د ایوروس

فلانک دولتی ویس قونسلو سی موسیو الیا عونیه
ترجانی حواجه شاقون
طرسوس وهر سین
دانمارقه دولتی ویس قونسلو سی موسیو ژان عونیه
ترجانی سیسلان مغردیج اغا
طرسوس وهر سین
د اسکندر شاقون

فرانسه جهوریتی ویس قونسلو سی موسیو مار یوس
ترجانی حواجه کیه
طرسوس وهر سین

ایتالیا دولت قنیمه سی ویس قونسلو سی موسیو مار یوس
ترجانی دیمتری تادر
طرسوس وهر سین
صا بونجی

انگلتره دولت قنیمه سی
نیتوله تاتاراکی
ترجانی

پانیا دولت فنیہ سی ویس قونسولوسی موسیو
 مسطنطن ماوروماتی ترجمانی نیکولہ بارباری مر سین
 یونان دولت فنیہ سی ویس قونسولوسی موسیو ہاجی
 خرستو مر سین

اوستریا دولت فنیہ سی ویس قونسولوسی موسیو دارہ
 ترجمانی حواہ شاطر مر سین
 ایران دولت علیہ سی ویس قونسولوسی مختار دیو
 ترجمانی حواہ اسکندر مر سین

(علاوہ)

ولایت دختر دارلقہ عز تلو توفیق افندی تعین بیور لمشیر
 ولایت اورمان مقشلک نہ عاکف افندی تعین اولمشیر

داخل ولایتده یولنان رسومات اداره لرندن ۹۶ سینه سی
مارتی ابتداسندن شباطی نهایتنه قدر وقوعبولان ادخالات
- و اخراجات و صرفیاتی -

ادخالات	اخراجات	صرفیات
پاره غر و ش	پاره غر و ش	پاره غر و ش
۳۲ ۵۶۸۸۷۷	۴ ۲۵۰۳۴۱	۸ ۵۶۲۹۶۱
۲۰ ۲۰	۲۲ ۱۲۶۸۷	۱۰۳۵۴ قره طاش
۵ ۴۶۰۴	۱۷۰۳۰	۲۱ ۶۷۰۴۴ سافه کله
۶۴۱۲	۳۱ ۴۹۸۲	۱۵ ۲۱۲۵۹ کلندیره
۲۶ ۶۶۰۸	۱۱ ۳۴۹۰	۳۰ ۱۴۱۱۲۸ اناهور
۴ ۵۸۶۵۲۳	۲۶ ۴۸۸۵۳۱	۳۴ ۸۰۲۷۴۷ یکون

جملاً یکون

۱۶۷۷۸۰۲ ۲۳

ولایت ۹۷ سنہ رویمہنی واردات مخمنہ سی

نوع واردات

ادۃ سنجانی ایچ ایل سنجانی قوزان سنجانی جبل برکت سنجانی یکونست

ویرکو

بدل عسکری

اخشار

اغنام

محاکم حاصلات

وسو

۴۶۴۳۵۷۱

۴۶۴۳۱۲

۱۰۷۸۱۵۰

۵۳۵۱۲۲۲

۲۸۷۰۸۱

۱۸۳۱۵

۵۵۳۲۵۳

۸۴۸۹۵

۸۵۸۰۹۰

۶۲۰۱۲۶

۴۴۴۹۵

۱۳۹۰۰

۷۲۴۱۷۴۳

۲۴۱۵۲۷

۹۶۱۰۵۵

۶۷۸۸۳۸

۶۶۸۴۱

۰۰

۱۷۳۷۲۸

۱۷۶۷۱

۵۵۶۶۲۸۳

۸۸۴۶۹۶۱

۸۷۸۰۳

۰۰

۲۳۱۴۳۷۸

۱۴۶۹۱

۶۷۴۶۶۷۲

۸۴۳۶۶۸۱

۱۹۸۰۰۰

۵۴۱۵

۱۹۱۰۰

۰۰

۳۰۱۰۲۳

۳۷۴۶۵

جہانگیر نو

۱۳۶۱۵۱۱۲

۶۶۷۷۳

۳۳۳۸۲۴

۰۰

۰۰

۰۰

۰۰

۰۰



11111111

فی ۲۹ شوال سنه ۱۲۹۸ و فی ۱۱ ایلول سنه ۹۷ تاریخیه
شرقه‌علق بیوریلان اراده‌سنیه حضرت پادشاهی موجبیه یکی
اولچولک تنظیم و تنسیقه‌له صور اجرائیه‌سی حقه‌ده قرار نام‌ده در

برنجی ماده بملک عثمانیه‌ده قوللانیه‌لق یکی اولچولره
اساس اتخاذا اولسان ارشون (مترو) دزیلان اولچو
بیه کلکنده در .

ایکینجی ماده یکی (ارشون) اون پارمقدر و بر (پارمق)
اون خطدر و بر (خط) اون (نقطه) در بیک ارشون
طولنده اولان مسافیه (میل) و اون بیک ارشون و یاخون
اون میل طولنده اولان مسافیه (فرسخ) تعبیر اولنور
بر فرسخ تقریباً ایکی ساعتک مسافه در .

اوچنجی ماده یکی (دونم) هر طرفی
درت کوشه اولمق اوزره یوزا

عبارتدر (جریب) هر طرفی یوزر ارشون پوینسده درت
کوشه اواق اوزره اونیک ارشون (مربعی) محلهن و بر
(جریب) یوز دوندن عبارتدر .

در دنجی ماه یکی (اولچک) صوانک کی شیلر وارزاق
و حیوانات اولچمک ایچون کی پوینی ودرینلکی بریکی ارشون
پارمخی بیو کلککندن عبارت بر اولچودر بریکی (کیله)
اون اولچمک و بر (اولچک) اون قوطی و بر (قوطی)
اون (ظرف) در .

بشیمی ماده یکی (اوقه) بیک دزهمدر و بر (درهم)
اون دنکدر و بر (دنک) اون یعداید و بر (یعدای) اون
(حبه) در یکی (بطمان) اون اوقه در و بر (قنطار)
اون بطماندر و بر (چکی) اون قنطار در .

التحی ماده بیک سکر یوز سکسان ایکی سنه میلادی سنک
مارتی ابتداسی میدا اجرات اتخاذ اولنه جقدر .

اتخاذ اولان سنه هر قوه مارتی ابتداسندن
کس یکی اولچوری قوللاعه

مجموعه اور آب اسکی ارشون و اندازه و کیمه و وسائر مختلف
نسبتده بولنان بالجملة مقیاسات و اوزان عتیقه کلیاً ترك و احیا
اولاه جق و یکی اولچولر هر طرفه کوندریلان نمونه له توفیقاً
اعمال ایدیه جکدر .

سکرنجی ماده مقیاسات جدیده ایله مقیاسات عتیقه بی ارائه
ایدر ایکی قطعه جدول تنظیم اولندیگی کی اسکی اولچولرک
یکیلره و یکیلرک اسکیلره نسبتله اولان فرقنی کوستر جدول
دخی تعرفه سیله برار تنظیم ایدیلوب اشبو قرار نامه یه ذیل
ایدیشدر .

طبقوزنجی ماده اشبو قرارنامه ذکر اولنان تعرفه و جدول
ایله برابر ولایتله ارسال و حکومتلر جابلندن هر طرفه نشین
و اعلان قلمته جق و بلدییه دائره لرندن هر برینسک هر کزنده
لرومی قدر اسکی و یکی اولچو نمونه لری بولندیر یله رق یکی
اولچولرک صورت استعمال و اسامیسی اصنافه اوکر، دیله جکدر .

خاتمه اشبو یکی اولچولرجه برکونه سه
ایتمک ایچون هر یکی اولچولرک برناشه
ضرب و دیگر برناشنه تاریخ

مربوط جدولك صورت استعمال

اسکی اولچوایله تعیین اولمش بر مقدار معلومک یکی اولچویه
تحویلی ایچون جدولده مذکور اسکی اولچونک مقابلی یکی
اولچویه مقارن اولان عدد اعشاریله مقدار معلوم مذکوری
ضرب ایتمک لازم کلور بو وجهله بولنان حاصل ضرب
عدد مطلوبی اشعار ایدر .

وبالعكس يكي اولچو وايه تعيين اولمش اولان بر مقدار معلومك اسكي اولچويه تحريلى اچون جدولده مذكور يكي اولچونك مقابلى اسكى اولچويه مقارن اولان عدد ايله مقدار معلوم مذكورى ضرب ايمك ايجاب ايدر . بوجھله بولنان حاصل ضرب عدد مطلوبى مشربو لنور .

۱ مثال ۳۲۵۱ اندازه قانچ آرشون ایدر یلمک مراد اولنسه
جدولده اندازه مقابلنده کی یکی ارشونه مقارن اولان عدد
۶۵۰۰ بولمغله ایشو ۶۵۰۰ ایله ۳۲۵۱ عددی ضرب ایدلدکده
مذکور المقدار اندازه نك ۲۱۱۳ یکی ارشون اولدیغی
تیین ایدر .

۴ مثال ۹۸۳ یکی ارشونک قاچ چارشو ارشونی ایدہ جکی
حدولده یکی ارشونہ مقابل چارشو

٥٨٨ ٠٠٥٨٨ ١٠٤٧٠ بولنگه اشپو ٥٨٨

اولندرقده ۹۸۳ یکی ارشونک

۱۴۴۵۰۰۹۹ چار شوارشونی ویا بونک کشتی دخی ربع وکراهه
نصوبل اولنه رق ۱۴۴۵ ارشون ۴ ربع ۱۰۰۴ کراه اولدینی
تین ایدر .

۳ مثال برقاشك اندازه سی یکر می بدی غروشه اولدینی
حاله بو قاشدن بر یکی ارشونك فیائی بیلنك مراد اولنسه
یکی ارشون مقابله اون اندازه مقارن عدد ۴۶۲-۵۳۸
اولغله بو ۴۶۲ ۵۳۸ ایله مز بور ۲۷ عددی یکدیگرینه
ضرب اولندقه مذکور قاشدن بر یکی ارشون مقدارینك
فیائی ۵۴ ۴۱ غروش یعنی ۴۱ غروش ۲۲ پاره اولدینی
تین ایدر .

۴ بر صوفنك مساحه سی ۱۸۷ اندازه (یعنی اندازه مربعی)
اولدینی معلوم ایکن مقدار یکی ارشون (مربعی) ایدر
بیلنك مراد اولنسه اشبو ۱۸۷ عددی ۴۲۲۵ : ایله ضرب
اولنور و بو وجهله بولنور که مذکور صوفه نك مساحه
سطحیه سی ۷۹۰۰۰۷۵ یکی ارشون مربعی ایدر .
یکی ارشون مربعنك قسم اعشارینك یکی پاروق مربعی
و خط مربعی ایله افاده اولنسی مراد اولنسه ویرکولدن
بدأ ایله کسر اعشاری مذکورك رقلمی ایکیشتم انکشت
تفریق اولنور که برنجی ایکی رقم
مربعی و ایکنجی ایکی رقم دخی

اشعار ایدر بوتقدیر جہ مثال اخیرده کی صفہ سطح ۷۹ ارشون

هر یکی و ۷۵ خط هر یکی اولدینی ظاهر در .

بو ملاحظه یکی ارشون مکعبیک قسم اعشارینک قاج پارمق

مکعبی و قاج خط مکعبی اولدینی بیلک ایچون دخی جاریدر .

شو قدر که بونده کسر اعشاری رقلینک اوچر اوچر تفریق

واخذنی لازم کلور مثلاً برحزنک حجم داخل سی ۷۱ و ۲۳ ارشون

مکعبی بولنش اولسه بونک ۲۳ ارشون مکعبی و ۷۱۰ پارمق

مکعبی دیو افاده اولنسی صحیحدر چونکه ۷۱ و ۲۳ ارشون

مکعبی دیمک ۲۳ ارشون مکعبی و بر ارشون مکعبیک یوزده

یتش بر قسمی و یا بیکده ۷۱۰ قسمی دیمک اولدینی و بر ارشون

مکعبیک ایسه بیکده بری بر پارمق مکعبی بولندینی چیه تله کسر

مذکورک ۷۱۰ پارمق مکعبی اولدینی ظاهر در .

ملاحظه مذکورده اصول اعشارینک اعمال حسابیه ده درجه

و موجب سهولت اولدینی لایقوله افهام ایسه کر کدر .

اصول جدیدیه نک بر فائده دغظیه سی دخی بودز که بر جسمیک

کشافتی وجه آتی او زره تعریفه طریق امکان بولنور یعنی

(بر جسمیک کشافتی جسم من بوردن بر اولچیک مقدارینک قاج

بقه اولدینی اشعار این عدددر) دیمک صحیح اولور .

کشافت جدید ولی الیه ایدلدیکی

ایکن وزنی و یا له کس وزنندن

جمنی غایت سهولتله حساب ایتک ممکن اولور بمالك شاهانه ده
من القديم مایعاتک مقدارلری وزنلرینه نظراً اولچلیمک جاری
ایکن شمدی جملارینه نظراً اولچله چکمدن مایعاتک اسکی
ویکی اولچولرینه نظراً مقدارلرینی مقایسه ایچون مسالتین
هنوز تینک حالمی لزومه اکثریا تصادف اولنه جمنی
در کاردر .

مستغنی عرض و بیان اولدیغی اوزره اشوتحويلات حساباتک
مع السهوله اجرانی کسورات اعشاریه حساباتک بیلیمسنه
متوقف اولوب مع هذا هر نوع اسکی ویکی اولچولرک مثلاً
بیک عددینه دکنه مقابلایکدیگرینه ارجاع و تحویلاتینی
ارائه ایدر آیری آیری جدوللر ترتیب و تنظیم اولندیغی حالده
تحويلات مذکوره نك اجرانی بر درجه یه قدر تسهیل
اولمق مأمولدر .

فی ۷ ذی القعدة سنه ۹۸

وفی ۱۹ ایلول سنه ۹۷

مقیاسات جدیدہ جولی

(طول و بعد وسطوح و اراضی مقیاساری)	(صو و انک کبی شیلرله ازان ق و حجب بات وسائرہ مقیاساری)
بریکی ارشون - ۱۰ پار مق	بریکی کیلہ - ۱۰ ار لیک
بربار مق - ۱۰ خط	برلوق لیک - ۱۰ قرطی
برخط - ۱۰ نقطه	برقو طلی - ۱۰ ظرف
برمیل - ۱۰۰۰ ارشون	بریکی اوفہ - ۱۰۰۰ درهم
برفرسخ - ۱۰۰۰۰ ارشون	بردرم - ۱۰ دت
بردوم - ۱۰۰ ارشون مربعی محل	بردنگ - ۱۰ بغدادی
برچرب - ۱۰۰۰۰ ارشون مربعی محل	بریکه ای - ۱۰ حبه
	بریکی بطمان - ۱۰ ارقه
	بریکی قنطار - ۱۰ بطمان
	بریکی چکی - ۱۰ قنطار

مقیاسات عتیقه جولی

(طول و بعد وسطوح و اراضی مقیاساری)	(صو و انک کبی شیلرله ازان ق و حجب بات وسائرہ مقیاساری)
بر بنا و معمار ارشونی (*) - ۲۴ پار مق	برکیل استابولی - ۴ شیک
بربار مق - ۱۲ خط	برشیک - ۲ قوطی
برخط - ۱۲ نقطه	برقیه - ۴۰۰ درهم
بر چارشو ارشونی و اندازه - ۸ ربع	برددرم - ۱۶ قیراط
برربع - ۲ کراہ	برقنطار - ۴۴ قیہ
بردوم - ۱۶۰۰ بنا ارشونی مربعی	برچکی - ۴ قنطار

(*) بر ساعت یعنی فرسخ قدیم - ۷۵۰۰ معمار ارشونی

(مقیاسات عتیقه مک مقیاسات جدیدہ ہ تصویر)	(مقیاسات جدیدہ مک مقیاسات عتیقه ہ تصویر)	
بر بنا و معمار ارشونی - ۷۵۸۰ یکی ارشون	بریکی ارشون - ۳۱۹ ۶۶۱	طول و بعد و مسافہ مقیاساری
بر چارشو ارشونی - ۶۸۰ یکی ارشون	بریکی ارشون - ۱۶۴۷۰ ۵۸۸	
بر اندازه - ۶۵۰ یکی ارشون	بریکی ارشون - ۱۶۵۳۸ ۴۶۲	
بر فرسخ و ساعت - ۵۶۸۵ یکی ارشون	بریکی فرسخ - ۱۶۷۵۹ ۱۰	
بر بنا ارشونی مربعی - ۵۶۴ ۵۶۴ یکی ارشون مربعی	بریکی ارشون مربعی - ۱۶۷۴۰ ۴۵۰	مساحتہ اراضی مقیاساری
بر چارشو ارشونی مربعی - ۶۶۲ یکی ارشون مربعی	بریکی ارشون مربعی - ۳۱۶۲ ۶۱۹	
بر اندازه مربعی - ۴۲۵۰ یکی ارشون مربعی	بریکی ارشون مربعی - ۲۳۳۶۶ ۸۶۵	
بر اسکی دوم - ۹۱۹۳ ۲۴ یکی دوم	بریکی دوم - ۱۶۷۸ ۸۰۱	
بر اسکی اوفہ - ۱۶۲۸۲ ۹۴۵ یکی اوفہ	بریکی اوفہ - ۳۷۷۹ ۴۵۷	اکبال و اوزان
بر اسکی درہم - ۳۳۲۰۷ ۳۶۳ یکی درہم	بریکی درہم - ۳۳۱۱ ۷۸۳	
بر کیل استابولی - ۳۷ یکی کیلہ	بریکی کیلہ - ۲۷۰ ۲۷	
بر اسکی چکی - ۲۴۵ ۷۹۸ یکی چکی	بریکی چکی - ۴۵۴۲۸ ۷۳۳	
بر اسکی بطمان - ۷۶۶۹ ۷۶۷ یکی بطمان	بریکی بطمان - ۱۶۲۹۶ ۹۵	
بر بنا ارشونی مکعبی - ۴۴۵۰ ۵۲۰ یکی ارشون مکعبی	بریکی ارشون مکعبی - ۲۳۲۹۶ ۱۷	حجم مقیاس